

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Martes 13 de abril de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 24.960

Polonia

## Volvió a oírse la voz de «Solidaridad»

Viena.—Por primera vez desde que se proclamó el estado de excepción en Polonia, el sindicato independiente «Solidaridad» consiguió ayer dirigirse a la población a través de la radio. La emisión de diez minutos, escuchada sin perturbación alguna en Varsovia, comenzó con las palabras: «Aquí Radio Solidaridad». La locutora declaró que «Solidaridad» lucha por la liberación de los internados, la dignidad humana y el reconocimiento del sindicato libre. A las 9 de la noche en punto, como lo habían anunciado octavillas, se pudo oír el programa sobre «Cuatro meses de derecho de guerra», a título de prueba, en onda ultracorta.

## SEGOVIA Los socialistas, dispuestos a asumir responsabilidades en el Ayuntamiento

Sin olvidar que los ciudadanos eligieron un alcalde de UCD

(Pág. 3)

## Inauguración del X Curso de Actualización Bíblica

(Pág. 5)

## Precios de la remolacha azucarera y caña de azúcar para la campaña 1982-83

(Pág. 6)

## Conflictos de competencias entre el Gobierno y las autonomías

Madrid.—El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite ocho conflictos positivos de competencias.

El Gobierno ha interpuesto conflicto de competencia contra una resolución del Departamento de Trabajo del País Vasco, de 29 de octubre de 1981, por la que se ordena la publicación y envío al Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación (IMAC) del convenio colectivo de la empresa «Henry Colmer».

También ha interpuesto conflicto contra la ley de la Generalidad de Cataluña, de 24 de diciembre de 1981, por la que se establecen normas de protección de los espacios de especial interés natural afectados por actividades extractivas.

El Consejo Ejecutivo de la Generalidad de Cataluña ha interpuesto tres conflictos de competencias contra el Gobierno:

Uno conjunto contra los rea-

les decretos sobre planificación y coordinación sanitaria, y sobre registro sanitario de alimentos; otro contra el real decreto de calificación de aeropuertos civiles, y un tercero contra los dos reales decretos que determinan las fiestas de ámbito nacional a efectos laborales. Todos estos reales decretos son de fecha 27 de noviembre de 1981.

Por su parte, el Gobierno vasco ha interpuesto también dos conflictos de competencias. Uno contra el registro sanitario de alimentos establecido por el Gobierno de la nación y otro contra el calendario de fiestas laborales de ámbito nacional.—Efe.

En Londres

## Nueva reunión Haig - Thatcher

Londres.—El secretario americano de Estado, Alexander Haig, se ha reunido esta ma-

ñana con la primera ministra británica, Margaret Thatcher, para encontrar una salida a las

conversaciones en torno a la crisis de las Malvinas.

Haig ha llegado al número 10 de Downing Street a las 09,00 (10,00 h.e.), y, casi simultáneamente, un portavoz de la Embajada de los Estados Unidos en el Reino Unido informaba que aquél permanecerá en la residencia oficial de los primeros ministros británicos el tiempo que sea necesario.

Las informaciones periodísticas señalan hoy en Londres que el secretario de Estado americano ha tratado, en sus conversaciones con las autoridades argentinas, de evitar una solución que pueda suponer la caída de la Administración Thatcher.—Efe.

Calvo-Sotelo, en Atenas

## Decidido apoyo griego al ingreso de España en la CEE y en la OTAN

Atenas.—El presidente del Gobierno español se entrevista esta mañana con su colega griego antes de finalizar, a primeras horas de la tarde de hoy, su estancia en Grecia.

Leopoldo Calvo-Sotelo y el primer ministro griego, Andreas Papandreu, celebraron ayer una reunión que acordaron continuar hoy para tratar algunos temas aún pendientes.

Calvo-Sotelo asistió durante la jornada de ayer a un almuerzo ofrecido por su colega griego y,

posteriormente, a una recepción en la Embajada de España en Atenas, a la que acudieron gran número de ministros griegos y jefes de los partidos de oposición. Tanto Calvo-Sotelo como su ministro de Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, expresaron en todo momento su satisfacción por el resultado de sus encuentros en Atenas.

El presidente del Gobierno español reiteró a Grecia el deseo de una pronta integración de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y la Comunidad Econó-

mica Europea (CEE), y, según declaró posteriormente a «Efe», encontró, por parte de sus interlocutores griegos, un decidido apoyo y comprensión a las aspiraciones españolas.—Efe.

EL MINISTRO DE SANIDAD, A RABAT

Madrid.—El ministro de Sanidad y Consumo, Manuel Núñez, ha salido a primera hora de hoy con destino a Rabat, para firmar un acuerdo de cooperación sanitaria, iniciada en 1979, entre Marruecos y España.—Efe.

## Malvinas: Remite el peligro de guerra



(Información en pág. 9)

Aunque persiste la crisis en torno a las islas Malvinas, el peligro de guerra ha remitido, hasta el extremo de que se habla de un principio de acuerdo entre Londres y Buenos Aires, gracias a los auspicios del secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig. El acuerdo incluiría el envío a las islas australes de una fuerza internacional de paz, al tiempo que la flota británica retornaría a sus puertos de origen.

En la foto, en el centro de la imagen, vistiendo uniforme de campaña, el nuevo gobernador de las islas Malvinas, el general argentino Mario Benjamín Menéndez, inspecciona las tropas estacionadas.—(Foto EFE).

## Mañana, nueva reunión de la ponencia que informa la LOAPA

Madrid.—El titular de la Comisión Constitucional, Emilio Attard, presidirá el próximo miércoles la reunión de la ponencia que informa el proyecto de Ley Orgánica de Armonización de los Procesos Autonómicos (LOAPA).

Según han informado a «Europa Press» fuentes parlamentarias, la presencia de Attard se debe a la conflictividad existente en el seno de la ponencia entre las minorías nacionalistas, por un lado, y los firmantes de los pactos autonómicos —Gobierno y PSOE—, por el otro. Attard, según las mismas fuentes, tratará de colaborar al buen fin de los trabajos.

Asimismo, su presencia se enmarca en el mayor seguimiento de los trabajos de las distintas ponencias que deben realizar los presidentes de las Comisiones.

Lavadoras y Lavavajillas

**Otsein**

Distribuidor oficial

**Barrero**

Ladreda, 25 - Teléfono 426261  
Pol. Industrial - Teléfono 420671



MOBILIARIO  
ILUMINACION  
TAPICERIA  
CUADROS  
REGALOS  
COMPLEMENTOS

Plaza Alto Leones Castilla, 4

## VENTA DE PISOS

EDIFICIO CAÑUELOS  
PROXIMA ENTREGA

3 Y 4 DORMITORIOS  
Y ¡DUPLEX!

FACILIDADES DE PAGO  
RIGUSA. C/ Cañuelos, 28  
Teléfono 42 31 50



## apunte del día

### FUERA PERSONALISMOS

En las palabras que el ministro de Obras Públicas y Urbanismo dedicó a un compañero nuestro, en un amplio repaso a problemas de Segovia y problemas en general de la nación, entrevista que publicamos en nuestro número de ayer, hay una auténtica lección de algo que nosotros venimos pidiendo con insistencia, y que también muy recientemente hemos vuelto a repetir en un editorial, concretamente el sábado último: La necesidad de que haya unión, colaboración y compostura de esas enemistades personales que no llevan a nada bueno y que en definitiva son las que más daño hacen a la provincia.

A este respecto, conviene recordar lo que textualmente decía el ministro en este sentido: «Hay que hacer un gran esfuerzo para huir de personalismos, olvidar antagonismos que no son ideológicos sino estrictamente personales y olvidar planteamientos que no tienen una justificación plena. Si ponemos generosidad, los problemas se pueden superar».

Toda una lección que, lamentablemente, no será aprendida ni recogida; porque si se aceptara y se pusiera en práctica, es seguro que con la línea de actuación que indica el señor Ortiz González se podría conseguir mucho en favor de la provincia; los personalismos hay que dejarlos a un lado, esa es la verdad, por dura que sea para muchos; hay que pensar en la colectividad y nunca en el «yo», porque éste es el que puede dar al traste con la capacidad de colaboración y trabajo de una persona.

Recomendamos, pues, que de nuevo se lea la entrevista y se haga con toda horadéz y sinceridad, con el propósito de obrar en consecuencia. Pero mucho nos tememos que todo siga igual, para mal de Segovia.

## La Prensa opina

LENGUAS ESPAÑOLAS

### EL PAIS Eduardo Barrenechea, escribe:

En el camino recorrido para hacer realidad lo que la Constitución califica como Estado de las autonomías, la lengua propia de cada nacionalidad y/o región ha sido —y continúa siendo— una de las principales batallas por la recuperación o revitalización de la propia identidad. Una lengua propia no es condición necesaria ni suficiente para el nacimiento o pervivencia de una nación. Pero existe un aspecto en el que la lengua propia sí sirve como hecho diferencial y es cuando se erige —por derecho propio y tradicional— como vehículo de una cultura plenamente autóctona y distinta. Si se dijera que sólo un 20 por ciento —o acaso menos— de todos los ciudadanos españoles habla y escribe correctamente el castellano —idioma oficial y común a todos ellos—, muchos lo dudarían en un primer momento.

Pero vayan echando ustedes cuenta y dando un repaso a la geografía ibérica y verán que de los 37 millones de españoles que éramos en 1981, tres millones tienen como lengua materna el gallego; que el catalán, entre Cataluña, Baleares y el País Valenciano, ronda los seis millones y pico de catalano-hablantes. Que Euzkadi cuenta con unos 600.000 euzkaldunes. Que por Asturias el bable da lugar a formas dialectales que llegan hasta Santander capital. Que el bable leonés penetra hasta Cáceres. Que la fabla aragonesa hace lo propio por sus zonas pirenaicas. Y aún nos queda hablar del panocho murciano, del maragato y el sanabrés de las tierras zamoranas, del cheso, del ansotano, del aranés, etcétera. Y luego, los dialectos andaluces, sin echar en olvido el caló gitano y, ¿por qué no? esa forma de comunicarse mediante silbidos que aún se emplea en la isla canaria de Gomera. Y hay más.

## Amigas ¡amas de casa!

En el artículo de nuestra colaboradora Martha, que bajo este mismo título publicábamos el sábado último en la presente página, se sufrió una omisión involuntaria al efectuar unos cortes en el original por causa de su considerable extensión. Por lo tanto, para que el artículo no pierda el hilo del asunto, nos permitimos indicar que en la segunda columna del mismo, el segundo párrafo debía

expresarse de la forma siguiente: «Estoy segura que algunas de las señoras que perdieron sus nervios no fue más que por una reacción psíquica incontrolada, pero yo pienso también en sus deseos de buen hacer; creo que ya hoy, pasadas varias horas, recapacitarán y cambiarán su postura para bien de esta asociación.

No censuremos tampoco, trabajos que se han llevado con la

COLABORACION

# LIBERALISMO HOY (II)

Por el Colectivo Liberal

Empezar la casa por el tejado siempre ha sido mala cosa. Por eso los clubs liberales establecieron, desde los inicios, como fin fundamental acercarse a los problemas que plantea la aplicación del Liberalismo como modelo de sociedad en la España de hoy, a fin de comenzar a definir, en debate público, las principales líneas de su pensamiento.

El primer contacto entre los clubs se celebró los días 6 y 7 de octubre en el Ateneo de Madrid. Posteriores reuniones han posibilitado la obtención de unas conclusiones claras. Conclusiones que se pueden resumir en la siguiente: *El liberalismo hoy, en ningún momento puede ser conservador.* La imagen de un liberalismo conservador sería la misma que la de un tigre vegetariano.

Puede ser que con el pretexto de actuar en el marco de una Constitución de corte liberal quieran hacernos creer algunos que partidos Liberales son todos. En este sentido la diferencia entre ideología —como sistema intelectual coherente, aunque indemostrable, que produce reglas de actuación para las sociedades humanas—, y talante —como fórmula de respeto a los demás— es básica.

El Liberalismo hoy tiene que ser, como en cada época lo ha sido, una ideología progresista, una ideología de avance; y no puede resignarse a aunar al sustantivo el calificativo de «conservador».

Nos hemos cansado de repetir que por ser partidarios de la Economía de Mercado no se es Liberal. La Economía de Mercado es una consecuencia lógica de la libertad, y respecto a ésta, el liberalismo no admite, no puede admitir, ninguna limitación. O se es libre en todos los campos, o, aunque sea en un sector mínimo donde se carezca de libertad, no se es libre. Ninguna ideología paternalista o intervencionista, que a fin de cuentas vienen a significar lo mismo, por muy defensores de la economía de mercado que sea, podrá ser liberal. El orden debe de estar supeditado a la libertad, y nunca la libertad supeditada al orden.

Decía F.A. von Hayek, premio Nobel de Economía en 1974:

«El conservador generalmente comparte todos los prejuicios y errores de su época, si bien, de un modo suave y moderado, mientras que los liberales tienen objetos específicos hacia los

mayor integridad a los que se han acusado, y menos aún a señoras que, encargadas de los mismos, han sacrificado horas, a su casa, familia etc, para hacer llegar todas estas series de funciones a buen término.

¿Es que tampoco vamos a ser agradecidas?

Es muy cómodo, censurar desde fuera y encontrarnos con todo solucionado».

cuales desean marchar, no preocupándose cuán lejos y a qué velocidad van, sino la buena dirección». Nosotros sabemos lo que queremos, y para evitar confusiones, inocentes o intencionadas, exponemos a continuación, de modo resumido, cuáles son nuestros objetivos.

#### LIBERALISMO Y SOCIEDAD

El liberalismo puede definirse como una filosofía que tiene confianza en el individuo y la Sociedad. Mientras otras ideologías consideran que los individuos y las familias somos incapaces de regir nuestros asuntos con acierto, los liberales pensamos que puede hacerse confianza a la sociedad civil para la organización de la felicidad y prosperidad de los individuos.

El liberalismo pretende que la humanidad lleve adelante sus relaciones de tal manera que los individuos alcancen la libertad y la prosperidad y las sociedades se organicen en competencia y en equidad.

#### LIBERTAD

Es parte esencial de la tradición liberal el trazar un círculo alrededor del individuo, círculo que los demás individuos y las instituciones sociales no deben invadir sin unas garantías y limitaciones legales estrechísimas. Por eso los liberales españoles nos felicitamos de que la Constitución de 1978 en el Título I reconozca, con el apoyo de la inmensa mayoría, unos derechos humanos sin los cuales la vida apenas vale la pena ser vida.

Forman parte de esas libertades individuales algunos derechos que en España aún no están plenamente reconocidos. Así no es compatible con el reconocimiento de los derechos humanos el monopolio público de la televisión, que ya ni las limitaciones tecnológicas justifican. Así no es compatible con la libertad individual y familiar el monopolio público de la enseñanza universal. Así no es compatible con el respeto de las creencias personales, la determinación del contenido de la educación media y primaria ni la financiación de la misma de tal manera que las familias queden privadas de la decisión de cómo se educan sus hijos.

Los grupos liberales, además, desean convertirse en el foro de discusión de cuáles otras libertades deben entrar en el círculo de la autonomía individual, discutiendo responsable pero valientemente qué acciones ahora castigadas no afectan más que a los individuos en su vida particular, y por tanto deberían estar permitidas.

#### PROSPERIDAD

La libertad del individuo en lo familiar y en lo social, necesita una base económica y sólo puede realizarse en un ambiente de prosperidad económica. Por ello, forman parte de la tradición liberal, el respeto de la propiedad privada y la libertad de los contratos, por dos razones, porque permiten la expresión activa de las decisiones individuales y porque una economía

construida sobre esas bases fomenta la creación de riqueza.

De ahí que los liberales españoles queramos poner en cuestión muchas limitaciones de tales libertades económicas. Así, consideramos que la limitación de los alquileres, además de contribuir a la decadencia del centro de las ciudades, supone una expropiación injustificada de los propietarios. Así, pensamos que el contrato de trabajo debería dejar un campo mucho más amplio a la autonomía de la voluntad de cuanto lo hace la legislación vigente. Así, pensamos que el sistema fiscal debe gobernarse por el principio de correspondencia del pago del contribuyente con la percepción de servicios públicos y no por la igualación forzada de renta y riqueza: en todo caso, el principio de la redistribución debería ser un principio subsidiario, gobernado por el deseo de ayuda a los necesitados y no de reducir los individuos a la mediocridad de que gustan los intervencionistas.

#### COMPETENCIA

El respeto de estos derechos individuales podría dar lugar a una sociedad desigual y rígida. A la sociedad conviene la mayor variedad de actividades, creencias, ideas, productos y planes individuales. Además necesita que la práctica seleccione caracteres y acciones individuales a través del éxito y el fracaso. La competencia es esencial especialmente para que los derechos individuales, económicos, no constituyan base de abusos. La libertad económica y cultural del débil no nace de la corrección legal de la diferencia de fuerzas frente a los más poderosos, sino de la posibilidad de acudir a otro suministrador o vender a otro cliente.

#### EQUIDAD

La competencia, la libertad de movimientos, la variedad de creación son poderosos instrumentos de equiparación entre los individuos. La equidad social nace en gran parte de dar a cada uno lo suyo. Sin embargo, los liberales pensamos que en el campo educativo, en el de la salud y en el de los servicios públicos básicos, debe ayudarse por solidaridad a los menos dotados, pero de la forma menos respectiva. Abogamos pues porque muchos servicios sociales se administren por concesión a la empresa privada, en especial en el sector sanitario.

La equidad exige la existencia de un sistema judicial eficaz, rápido, barato y previsible. El brazo de la ley debe ser capaz de combatir las infracciones del orden público y de los derechos individuales con energía, tratando a los delincuentes como seres responsables, capaces de calcular el coste del castigo frente al beneficio del crimen.

Por solidaridad humana, los liberales queremos que haya una red de seguridad, un nivel mínimo de beneficencia. La prosperidad de la sociedad liberal permite que, sin interferir con la eficacia de otros mecanismos sociales, ese mínimo sea más generoso que en cualquier otro sistema social.



# Los socialistas, dispuestos a asumir responsabilidades en el Ayuntamiento

«Sin olvidar que los ciudadanos eligieron un alcalde de UCD»

## Cogestión entre UCD y PSOE para sacar adelante el Ayuntamiento

El secretario provincial del PSOE, Isaac Sastre, acompañado por Fuencisla Yagüe, de la comisión ejecutiva del partido, comparecieron ayer ante los representantes de los medios informativos para dar a conocer la respuesta del partido a la situación en la que se encuentra el Ayuntamiento de Segovia, «situación —según el señor Sastre— que ya es de hecho y de derecho que da la mayoría en el pleno de la corporación a los socialistas».

Entre los acuerdos de la ejecutiva dados a conocer ayer, el PSOE pretende seguir adelante con el programa presentado en el Ayuntamiento, sin especificar

sin olvidar que los segovianos eligieron un alcalde de UCD».

El señor Sastre señaló también que existía una contradicción, ya que si los socialistas están en mayoría en el pleno, la UCD lo está en la Comisión Permanente.

### ELEGIDO EL MOMENTO CRITICO

Analizando la situación política dijo que la actuación de concejales de UCD, que posteriormente se adscribieron al proyecto político de la autonomía uniprovincial, venía de tiempo atrás y habían esperado el momento más crítico para

Al parecer, el grupo de concejales socialistas, que no se encontraban presentes en la reunión con los informadores, entiende perfectamente cuál es el planteamiento político de la ejecutiva y está dispuesto a ir adelante con esta idea.

Hasta el momento, el PSOE no ha mantenido conversaciones formales con la otra parte, la UCD, «porque la UCD nacional no ha entendido cuál es el problema auténtico de Segovia y lo único que ha hecho ha sido tomar medidas dilatorias».

### ASUMIR RESPONSABILIDAD

Preguntado el señor Sastre si la cogestión implicaba asumir puestos de responsabilidad tales como presidir comisiones, dijo que implicaba asumir responsabilidad «lo que no puedo decir en este momento es cómo se puede formalizar esa responsabilidad».

Acerca de la posibilidad de que el PSOE planteara una moción de censura al alcalde, el señor Sastre afirmó que no caben mociones de censura, sino llegar al final del mandato con la gestión clara. «Si no se acepta el programa presentado y la corresponsabilidad, sólo puede obedecer a que la UCD no lo apoya y entenderíamos que lo que UCD no quiere es gestionar democráticamente el Ayuntamiento. Hay otras salidas legales, como la creación de una gestora, pero el PSOE no acepta porque sí hay que respetar las elecciones».

Finalmente, el señor Sastre, también diputado provincial, añadió que el análisis político de la provincia se estaba llevando a la inestabilidad, «que se puede solucionar», de la posible gestión del Ayuntamiento de Segovia, «cuando lo que de verdad está inestable es la propia Diputación que no ha tenido intentos de solucionar sus propias vacantes y se ha visto que el presidente no ha podido obrar como en años anteriores en los planes provinciales y realmente se hicieron unos planes provinciales auténticamente políticos, con lo cual deja más coja la Diputación todavía, porque los planes provinciales han desarrollado unos pueblos muy determinados, todos los más implicados en la autonomía uniprovincial, y eso tiene que ser solucionado políticamente por UCD».

## Atropello mortal en Honrubia de la Cuesta

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente mortal que ocurrió en el punto kilométrico 135,100 de la carretera N-1 (Madrid-Irún) en término de Honrubia de la Cuesta. El turismo Seat 124 matrícula CR-5140-A, conducido por Esteban Delgado Moraleda de 24 años, atropelló al peatón Agustín Díaz Gadea, de 48 años, que falleció al ser trasladado a la residencia.

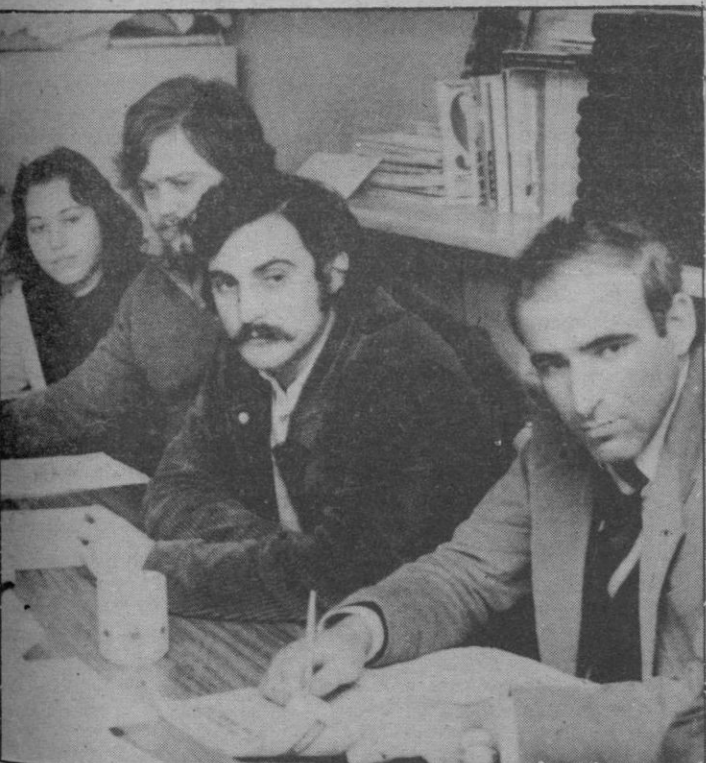
En el punto kilométrico 4,500 de la carretera SG-2230 (Cuéllar-Pañafiel), término de Cuéllar, un turismo atropelló a un ciclista que resultó herido grave.

La Comisaría de Policía nos informa de los últimos hechos ocurridos en nuestra capital: Se intentó cobro de un talón bancario que previamente había sido sustraído del interior de un vehículo. Recuperación de la furgoneta Renault-4-F matrícula SG-3231-A. Sustracción de diversos géneros de una tienda de ultramarinos por importe de 2.000 pesetas. Robo de dos ruedas de un Seat 850, y por último, sustracción de varios efectos del interior de un coche por un importe de 15.000 pesetas.

## Compás de espera en el problema de los montes resineros

El problema surgido este año por la no adjudicación, en tres ocasiones, de los aprovechamientos resineros de los montes públicos de la provincia está en compás de espera, hasta que se resuelva la petición realizada por la Diputación Provincial al FORPPA de créditos para los industriales del sector y subvenciones para los ayuntamientos propietarios de los montes públicos. La concesión de dichas peticiones parece ser la última solución que posibilite el que se resine en la presente campaña, toda vez que con dichos créditos y subvenciones, propietarios e industriales podrían acercarse a un precio de adjudicación.

Tras la solicitud formal al FORPPA de dichos créditos y subvenciones se ha formado una comisión técnica en dicho organismo para estudiar el problema que en caso de dictaminar favorablemente a la petición trasladará ésta al Consejo de Ministros para su aprobación.



Algunos de los miembros de la ejecutiva socialista.

el momento que deba de ser ejecutado. «Esto no es pretender e intentar aprovecharse de una coyuntura política que nosotros no hemos creado y entendemos que la UCD como tal tampoco ha querido crearla». El PSOE espera de los miembros de UCD que gobiernan el Ayuntamiento en minoría, una respuesta positiva a este programa, con el respaldo de su partido y «entre los dos partidos podremos sacar adelante la propia institución,

presentar sus dimisiones, dejando a la corporación con el quorum legal preciso y en una situación que no es beneficiosa para el sistema democrático ni para que los ciudadanos crean en el sistema que se votaron a sí mismos cuando aprobaron la Constitución Española. «Demuestra que los concejales, apoyando un programa que no es de la UCD y está incardinado con la autonomía uniprovincial, no han pretendido ser fieles al mandato que les dieron los ciudadanos, ni han sido generosos con la que es una institución democrática».

## A todos los señores de la quinta del 55 de Segovia y provincia

Que prestaron servicio en el Regimiento número 41, se les ruega retiren las tarjetas antes del día 15, para los actos a celebrar con motivo del 25 aniversario de su licenciamiento, en los siguientes establecimientos:  
Hotel Puerta Segovia  
Almacenes Bartolomé  
Confecciones Díez  
Confecciones Cardín  
Novedades Cándido.—R.

## Campaña contra la subida del teléfono

La Asociación de Consumidores y Usuarios de España (ACUDE), que preside don Antonio García de Pablos, está realizando una campaña en contra de la subida del teléfono. El propio señor De Pablos y otros colaboradores han permanecido ayer y hoy en nuestra ciudad, distribuyendo hojas informativas sobre la forma de sumarse a esta campaña, tema sobre el que también nuestra

Redacción le ha hecho una entrevista, que ofreceremos mañana a los lectores.

En relación con este asunto, EL ADELANTADO DE SEGOVIA hace constar que en sus dependencias no se distribuirán impresos referidos a la mencionada campaña, contrariamente a lo que el señor De Pablos ha dado a conocer a través de la emisora local.

## Faltó colaboración del público en el festival taurino de APADEFIM



Firmado por don Cesáreo Yagüe, recibimos un extenso escrito en relación con los resultados del festival taurino celebrado recientemente a beneficio de APADEFIM, del que sacamos algunos de los datos más sobresalientes. El escrito comienza agradeciendo, en nombre de la comisión organizadora y de la propia asociación, la colaboración recibida de muchas personas, pero pone de relieve que los resultados no han sido tan brillantes como en un principio se dijo, quizá por un espejismo producido por la sensación que podía obtenerse al ver la asistencia a la plaza, pero que la realidad demostró que faltó mucho para llenarse, por lo que la recaudación no ha tenido nada de fabulosa, ya que ha habido muchas localidades sobrantes en taquilla. Señala el escrito que el pasado año, con un sobrante de unas 400 localidades de las más caras (barreras y sombra), se sufragaron los gastos, que ascendieron a 2.150.000 pesetas y se entregó un beneficio de 2.340.000. Pero este año, dice el escrito, ha habido un sobrante de unas 1.800 localidades (pal-

cos, barreras de sol y de sombra y tendidos), y hechos efectivos los gastos pendientes con un aumento legal de un dieciocho por ciento, ni la recaudación ni los beneficios pueden ser los mismos del año anterior, como se ha dicho en alguna información, pues aún teniendo en cuenta la ligera subida en el precio de las localidades —agrega la nota— no cubren el mínimo de las incidencias, lo que demuestra que no puede hablarse de «lleno descomunal». Termina el escrito poniendo de relieve la excelente respuesta de la provincia, con su gran asistencia al festival, mientras que los habitantes de la capital dice la nota que no correspondieron como en principio se esperaba.

(Foto: Antonio)

MATERIALES CONSTRUCCION

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Telf. 412680



**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Miércoles 14 de abril

Van 104 días; faltan 261.  
Sol: De 7,38 a 20,52.

**SANTORAL**

Santos: Tiburcio, Valeriano y Máximo.

**PENSAMIENTO**

«Los corazones más próximos no son los que se tocan.» (Expresión china).

**FARMACIA DE GUARDIA**

Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 667,2 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 21,2°.

**En la mañana de hoy**

Presión: 667,3 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 9,4°.  
Temperatura a las 11: 9,6°.

**En España**

Las bajas presiones siguen sobre la península y ello originará inestabilidad y chubascos de modo irregular por el sureste.

Según el Centro de Análisis y Predicción del Instituto Nacional de Meteorología, la situación atmosférica para mañana será la siguiente: nubosidad y precipitaciones por el sureste peninsular y norte de Canarias.

En las zonas montañosas, riesgos de chubascos y nubosidad abundante por las regiones del interior.

Por el resto casi despejado y temperaturas suaves.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Dr. R. OREJANA ARIAS**

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria. «Licinio de la Fuente»

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR

Avda. Fdez. Ladreda, 24 - 1.º E  
Consulta:

Lunes, miércoles y viernes, de 4.30 a 7.30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta).

Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65

**MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD**

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

**EN LA CASA DEL SIGLO XV**

Mon Montoya, dibujos y pinturas.

**OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS**

Centro Cultural de Cuéllar  
Rafael Ortega.

**EN EL CASINO DE LA UNION**

Fernando Arias, óleos.

\*\*\*

Aquellos establecimientos, centros de recreo, asociaciones, etc., que organicen exposiciones artísticas, pueden remitirnos el correspondiente catálogo o anuncio de las mismas. La inserción en esta sección es gratuita.

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

**BIBLIOTECA**

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

**REGISTRO CIVIL**

9 nacimientos

**Nacimientos:** Tomás Herrero y Calvo, hijo de Juan y de María del Carmen; Guillermo Llorente y Sanz, de Juan Antonio y de Teresa; Beatriz García y de la Calle, de Filiberto y

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES**

Ultimo día. Apta. Kurt Russell, Shelley Winter. 7,45 y 10,30

**ELVIS**

Magnífica biografía del rey del rock

**LAS SIRENAS**

Mañana, último día. 18 años

**EL ULTIMO CAZADOR**

David Warbeck, Tisa Farrow, Tony King

**VICTORIA**

Mañana, último día. 18 años

**CUATRO CHICAS**

Para ti, que eres joven

**TEATRO JUAN BRAVO**

Mañana, en funciones de tarde y noche

Compañía de Francisco Valladares en

**LAS MARIPOSAS SON LIBRES**

de Leonard Gersche con Verónica Forqué, Cándida Losada y Rafael Ramos de Castro

de María Asunción; Patricia Ortega y Tapias, de Mariano y de María Mercedes; Lourdes García y García, de Andrés y de Begonia; Diana María Pascual y Bermejo, de Andrés y de María Remedios; Mónica González y Martín, de Braulio y de Marcela; Alicia Sánchez y García, de Rafael Luis y de María Concepción; Rebeca Flor Sastre y Rubio, de Jorge y de Ascensión.

**ENSEÑANZA**

**PRUEBAS PARA LA OBTENCION DE GRADUADO ESCOLAR**

Dirección Provincial de Educación.—Se recuerda a aquellas personas que hayan cumplido los catorce años de edad con anterioridad al año natural de esta convocatoria y que estén interesados en realizar las pruebas de madurez par la obtención del título de graduado escolar en la misma, que deberán realizar la matrícula durante el presente mes de abril en la Inspección Provincial de Educación Básica del Estado —Plaza de Colmenares, 2— donde se les facilitará impreso de instancia, al que deberán acompañar fotocopia del Documento Nacional de Identidad.

La fecha y lugar de realización de las pruebas, se hará público oportunamente mediante nota en el tablón de anuncios en esta Dirección Provincial de Educación y Ciencia.

**AVISOS**

**INSCRIPCION PARA EL ALISTAMIENTO DE LOS MOZOS DEL REEMPLAZO DE 1983**

Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta Núm. 741.—Se recuerda a los municipios de esta provincia de Segovia, que en el presente año 1982 corresponde inscribir para el alistamiento a los mozos, no pertenecientes a la Matrícula Naval Militar, nacidos desde el 1.º de enero al 31 de diciembre de 1964, los cuales constituyen el reemplazo de 1984.

Los mozos en cuestión están obligados por sí, o por delegación de sus padres o tutores, a inscribirse antes del 15 de diciembre de este año, en alguno de los ayuntamientos siguientes:

- En el de su nacimiento.
- En el que estén empadronados sus padres o tutores, aunque el mozo no viva en él.
- En otro distinto de los anteriores donde viva por razón de su profesión, estudios, artes, oficios, actividad u otra accidental, siempre que se justifique dichas circunstancias.

Esta inscripción habrá de efectuarse durante el primer semestre de este año 1982.

— En el de la residencia de los familiares sostenidos por el mozo, si éste se considera con derecho a prórroga de 1ª clase. Los ayuntamientos facilitarán a los mozos la tarjeta de inscripción. Los mozos que no efectúen la mencionada inscripción serán multados de acuerdo con el artículo 677 del Reglamento.

Los directores, administradores, rectores, superiores, etc., inscribirán colectivamente a los mozos que se encuentren acogidos, recluidos o internados en los respectivos establecimientos, centros, seminarios y demás dependencias, en la forma indicada en el artículo 60.

Los mozos que se encuentren filiados o encuadrados como militares en las unidades, organismos, centros, dependencias, escuelas y academias de los Ejércitos de Tierra y Aire serán inscritos por sus jefes de acuerdo con el artículo 61.

No obstante el mozo que acuse baja en filas antes del 31 de diciembre de 1982, tiene la obligación de inscribirse individualmente.

Los ayuntamientos que inscriban mozos nacidos fuera de su demarcación, lo comunicarán a los municipios de nacimiento, bien enviando la parte número 2 de la tarjeta de inscripción o en su caso por medio de oficios.

El día 15 de diciembre de 1982, las autoridades municipales procederán a la publicación del bando a que se refiere el artículo 65 a fin de que si por cualquier circunstancia quedara algún mozo sin inscribir, lo efectúe antes de finalizar el año.

Los padres o representantes legales de mozos minusválidos o subnormales que deseen evitar la asistencia de dichos mozos a los actos públicos de alistamiento, los deberán solicitar del Excmo. Sr. capitán general de la VII Región Militar, durante el presente año; dicha solicitud será cursada a través de esta Junta de Clasificación y Revisión.

**TEATRO**

**MAÑANA, «LAS MARIPOSAS SON LIBRES»**

Como ya hemos anunciado, mañana, miércoles, la compañía de Francisco Valladares se presentará en nuestra ciudad, una de las primeras en la lista de capitales por las que va a hacer una amplia gira antes de presentarse en Madrid, con la obra «Las mariposas son libres», de Leonard Gersche. Como ya indicamos, esta obra fue estrenada en España por el mismo Francisco Valladares, hace unos años, y ahora la vuelve a presentar en adaptación y con dirección del veterano José Luis Alonso. Junto a Valladares forman el elenco artístico Verónica Forqué, Cándida Losada y Rafael Ramos de Castro.

La obra se representará en el teatro Juan Bravo en sesiones de 8 y 11.



**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Malú, mujer.
- 17,00, Eurovisión 82.
- 17,15, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Los payasos.
- 20,00, Telediario.
- 20,25, Fútbol.
- 22,35, Dallas.
- 23,35, Ultima edición.

**SEGUNDA CADENA**

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Redacción abierta.
- 20,00, El carro de la farsa.
- 20,30, Animales en acción.
- 21,00, Esto se hunde.
- 21,30, Redacción abierta.
- 21,35, Que vienen los cómicos.
- 22,30, Redacción abierta.
- 22,35, La víspera de nuestro tiempo.

**PARA MAÑANA**

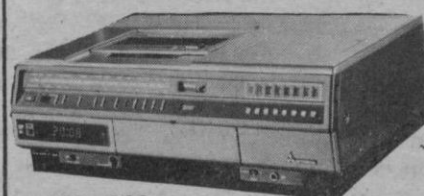
**PRIMERA CADENA**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Malú, mujer.
- 17,00, Eurovisión 82.
- 17,15, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Micky y Donald.
- 20,00, Documental.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Sesión de noche.
- 23,45, Ultima edición.
- 23,50, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Informativo.
- 7,35 Cosas de Segovia.
- 7,45 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Falsa traición.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

**PABLO CANTALEJO VIDEOS «MITSHUBISI» A PRECIO EUROPEO**



HS - 302

137.972 → 99.900 Pts.



## Gran Area de Expansión Industrial

**41.395.337 pesetas de subvención para catorce empresas segovianas**

La Comisión Interministerial de Precalificación de Proyectos a acogerse a las subvenciones del Gran Area de Expansión Industrial de Castilla la Vieja y León ha acordado proponer al Consejo de Ministros o a la Comisión Interministerial para Asuntos Económicos, subvenciones por 41.395.337 pesetas para 14 empresas segovianas, según nos informa la Dirección Provincial del Ministerio de Obras Públicas.

La citada Comisión en sus reuniones del 3 y 17 de diciembre pasado acordó efectuar dicha proposición para las siguientes empresas:

SG-128-CL.—D.<sup>a</sup> SEBASTIANA GARCIA DE LAS HERAS. Explotación vacuna en Hontoria. Diversos beneficios y pesetas 1.699.844 de subvención a fondo perdido.

SG-131-CL.—DON MARIANO ROMERO BERZAL.—Explotación ovina en Aguilafuente. Diversos beneficios y 1.782.795 pesetas de subvención.

SG-132-CL.—DON JOSE TORREGO DEL REAL.—Explotación vacuna en Los Huertos. Diversos beneficios y 1.662.938 pesetas de subvención.

SG-133-CL.—DON LADISLAO MARTIN QUEVEDO.—Explotación ovina en Cuéllar. Diversos beneficios y 3.209.479 pesetas.

SG-140-CL.—DON BERNARDINO ENCINAS SEVILLANO.—Explotación ovina, en Nava de la Asunción. Diversos beneficios y 1.407.138 pesetas de subvención.

SG-141-CL.—DON MARIANO SANTOS MIGUEL.—Explotación vacuna, en Villacastín. Diversos beneficios y 6.455.000 pesetas de subvención.

SG-142-CL.—DON JUAN DE ALVARO ESTEBARANZ.—Explotación vacuna, en Barbolla. Diversos beneficios y 1.958.000 pesetas de subvención.

SG-144-CL.—DON DANIEL BARAHONA MAZARIAS.—Explotación ovina, en Grajera. Diversos beneficios y 1.324.925 pesetas de subvención.

SG-145-CL.—DON JOSE ABASCAL FERNANDEZ.—Explotación vacuna, en Otero de Herreros. Diversos beneficios y 1.699.004 pesetas de subvención.

SG-147-CL.—DON JESUS RODRIGUEZ MANSO.—Explotación ovina, en Carbonero el Mayor. Diversos beneficios y 2.011.836 pesetas de subvención.

SG-180-CL.—DON SANTIAGO LAGUNA MARTIN.—Instalaciones de riego en Cuéllar. Diversos beneficios y preferencia en la obtención de crédito oficial.

SG-193-CL.—DON LORENZO POZA SENOVILLA. Fabricación de tubería de hierro para sondeos y bombas, en Cuéllar. Diversos beneficios y 7.994.400 pesetas de subvención.

Por otra parte la citada Comisión, en su reunión del día 10 de febrero de 1982, acordó proponer a Consejo de Ministros las siguientes subvenciones a empresas segovianas:

SG-135-CL.— Construcción de hostel en Boceguillas.—DON FACUNDO ALONSO QUINTANA. Diversos beneficios y pesetas 4.080.750 de subvención a fondo perdido.

SG-189-CL.— Construcción de hostel en Boceguillas.—SUCESORES DE JUAN DOMINGUEZ, S.A. Diversos beneficios y 6.109.228 pesetas de subvención a fondo perdido.

**Inaugurado esta mañana el X Curso de Actualización Bíblica**

Y la XI Asamblea de la Institución San Jerónimo

Como ya anunciamos en fechas pasadas, hoy se ha inaugurado en el Colegio Universitario «Domingo de Soto» de nuestra ciudad el X Curso de Actualización Bíblica, así como la XI Asamblea de la Institución San Jerónimo de especialistas en temas bíblicos.

A las 10 de la mañana se han iniciado los trabajos bajo la presidencia de Jorge Sánchez Bosch, y ha sido ininterrumpida la llegada de congresistas, cuya cifra se cree que llegará a ser de 40 ó 50. Asimismo se han organizado dos mesas de trabajo. Una de ellas, dirigida por el profesor Díez Macho —catedrático de semíticas en la Universidad Complutense— tratará el tema «Targum y Nuevo Testamento». La otra mesa de trabajo girará en torno al problema del canon bíblico y estará dirigido por José María Sánchez Carro, profesor en Salamanca.

Esta tarde tendrá lugar una conferencia abierta al público, en el salón de la Caja de Ahorros, a cargo de Luis Alonso Sockel —vicerrector del Instituto Bíblico de Roma— sobre el «Mensaje de la Biblia al hombre de hoy».

La segunda conferencia tendrá lugar mañana, miércoles, a las 8 de la tarde, en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto». Estará a cargo del catedrático don Alejandro Díez Macho, de la Universidad Complutense de Madrid, que disertará sobre «La lengua que habló Jesucristo».

El jueves será la tercera conferencia, en la sala de actos de la Caja de Ahorros, a las 8 de la tarde. Hablará el profesor don Jorge Sánchez Bosch, de la Universidad de Barcelona, sobre el tema «La comunidad primitiva cristiana: San Esteban, teólogo y mártir».

jo: exposición de ponencia (siempre a cargo de ilustres profesores universitarios y técnicos en Educación Permanente de Adultos), estudio en grupos y puesta en común en gran grupo, se han estudiado y analizado los temas y problemas que afectan a este sector educativo de gran futuro; temas tales como: «La animación sociocultural y la E.P.A.», «Formación del profesorado de E.P.A.», «Acciones de los distintos ministerios en Educación Permanente», «Estructura estatal de E.P.A. Perspectivas», «Desarrollo en Andalucía, y en otras comunidades autónomas de la política del Ministerio de Educación y Ciencia sobre la E.P.A.» y «Universidad y Educación Permanente» han sido los estudiados.

Estas jornadas fueron organizadas, con gran brillantez, por el Colectivo del Profesorado Estatal de E.P.A.—Granada, junto con el I.C.E. y la Inspección Técnica del Profesorado Estatal de aquella provincia (Ponencia de E.P.A.). Entre los asistentes invitados, además del de nuestra Provincia, estuvieron presentes, Asturias, Madrid y Salamanca. Como participantes estuvieron presentes todas las provincias andaluzas lo que hizo que se reunieran 220 profesores, inspectores ponentes y especialistas en la Educación Permanente. Los asistentes estuvieron atendidos en todo momento de trabajo, por grupos de alumnos/alumnas de E.P.A. que hacían de guías y azafatas de las jornadas.

TELEFONOS  
DE  
EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98  
Redacción: 41 46 97  
Administración: 41 46 96

## BOCEGUILLAS

**Se presentó la Asociación Cultural «La Olma»**

En un festival en el que actuó como estrella invitada Donna Hightower

El pasado domingo, el segoviano pueblo de Boceguillas vistió sus mejores galas para que naciera la Asociación Cultural «La Olma», asociación que tiene una serie de proyectos un tanto ambiciosos, pues lo que pretende es reavivar la cultura principalmente entre niños y jóvenes de la mencionada localidad. Esta asociación cuenta de momento con una pequeña subvención del Ayuntamiento de Boceguillas y espera que la Dirección Provincial de Cultura de nuestra provincia le eche una mano en estos momentos más difíciles de su comienzo.

El comienzo fue importante, y el festival organizado con el fin de darse a conocer un auténtico éxito: por la plaza Mayor de Boceguillas fueron desfilando todos los artistas que estaban

A preguntas realizadas a Donna para EL ADELANTADO dijo que estaba muy contenta por tener la suerte de conocer nuevos sitios y nuevas personas, de cantar para nueva gente. «Llevo más de 30 años en el mundo del espectáculo, y he venido a cantar aquí a Boceguillas por amor y con el único fin de ayudar a esta asociación cultural, por supuesto sin ningún interés económico».

Donna sobre todo ahora se dedica a cantar espirituales: son canciones que, según dice, el público acoge muy bien, la escucha con atención, y aunque no se conocen las letras, como en ellas habla de Dios «todo cambia y es fabuloso». También nos dijo que estando aquí no está tan lejos de su país pues se conside-



invitados al mencionado festival.

En primer lugar actuó la Escuela-Taller de Dulzainas de Carbonero el Mayor, dirigida por Lorenzo Sancho y que interpretó «El Trébole», «La Jota del Henar», «La Melitona» y «La Contradanza de Carbonero». A continuación la joven guitarrista madrileña M.<sup>a</sup> Mar que interpretó un fandango y un tanguillo. Siguió el festival con la bailadora de flamenco Juana de Haro, granadina, con estilo y garra, la cual a pesar de no estar acompañada por su guitarrista, que por una indisposición no pudo venir, bailó excelentemente un zapateado que gustó mucho al numeroso público que se encontraba en la plaza. Seguidamente los poetas segovianos del grupo «Hóminis», Pedro-Antonio Blázquez San Antolín y Amando Carabias, interpretaron distintos poemas alegóricos a Segovia y a Castilla.

Pero el plato fuerte del festival fue la estrella invitada, la artista norteamericana Donna Hightower, mujer de gran categoría, talante y simpatía, que encantó con sus canciones a todo el público de Boceguillas y de otros lugares que se habían desplazado en especial para ver la actuación de esta gran mujer que destacó por su sencillez y elegancia. A parte de interpretar algunos de sus temas más conocidos, se entremezcló entre el pueblo de Boceguillas para bailar la jota segoviana a los sonos de las dulzainas de la Escuela de Carbonero.

ra muy española, «mi pasaporte es americano y mi corazón español, si se rompe el pasaporte compro otro, si se rompe el corazón, muero».

La primera canción que interpretó era una canción de sus raíces, un espiritual negro, en el que refleja cómo a veces ha sentido estar sola en casa, sin madre, sin amigos, pero sabiendo que tienen un amigo que es Dios.

Interpretó también otra serie de espirituales acompañada por música grabada en play back. Cantó también una maravillosa canción que se encuentra grabada dentro de un disco que han hecho un grupo de cantantes con motivo de la venida a España del Papa Juan Pablo II, cuyo título era: «Cuando no hay amigos, amigas, escucho las Palabras de Dios».

Cerró el festival Donna Hightower, mandando subir a todos los artistas y organizadores de la asociación cultural, para, entre todos, interpretar el famoso espiritual negro «Amén».

Terminó con este broche de oro el festival organizado por la Asociación Cultural «La Olma», para la cual desde estas páginas deseamos los mejores éxitos y que se cumplan todos sus proyectos e ilusiones.

Angel Román Fresnillo

**Presencia segoviana en las I Jornadas Andaluzas del Profesorado Estatal de E. P. A.**

Recientemente y continuando con el objetivo de estar presentes en todas las jornadas, reuniones o congresos posibles, que sobre la Educación Permanente de Adultos se celebren en nuestro país uno de los profesores del Centro Público de E.P.A. de Segovia ha asistido a las I Jornadas Andaluzas del Profesorado Estatal de E.P.A. celebradas en Granada, invitado expresamente, dada la incidencia que en el colectivo del profesorado de este sector tiene el de nuestra provincia.

Las Jornadas fueron inauguradas, en la sede del I.C.E. de la Universidad de Granada, por el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, y clausuradas en el marco del Instituto Experimental de Bachillerato (dependiente del mismo I.C.E.) «Padre Manjón», por el ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza que se encontraba en aquella provincia asistiendo a los actos conmemorativos del «450 aniversario de la Fundación de la Universidad de Granada».

Con un programa apretado y siguiendo el método de traba-



## Precios de la remolacha azucarera y caña de azúcar para la campaña 1982-83

El «Boletín Oficial del Estado/Gaceta de Madrid» publica hoy, martes, un real decreto de Presidencia del Gobierno, en virtud del cual se especifican los precios de la remolacha azucarera en la campaña 1982-1983 y de la caña de azúcar en la zafra de 1983, según su riqueza en sacarosa.

El precio por tonelada de la remolacha oscila entre las 6.557,50 pesetas para la de veinte grados polarimétricos, y las 3.595,50 para las de trece. Para las de riqueza superior a veinte grados e inferior a trece se establece una fórmula matemática de obtención del precio en relación con la riqueza sacárica.

La caña de azúcar va de las 4.499,23 pesetas por tonelada para la de riqueza sacárica de 14,5 grados y las 2.888,46 pesetas para la de riqueza de 10,6 grados.

En el real decreto se establecen también unas ayudas para mejorar la estructura productiva de las explotaciones y una compensación por gastos de transporte de la producción.

## Segovia, en el Salón del Mueble de Torrelavega

Expositores de 20 provincias españolas tomarán parte en el IX Salón del Mueble de Torrelavega, Santander, que dará comienzo el 29 de abril y concluirá el 3 de mayo.

El salón, que contará con 300 stands, ha conseguido hasta el momento la inscripción de 100

expositores de las 20 provincias participantes, que son: Segovia, Salamanca, Soria, Zaragoza, Navarra, Guipúzcoa, Vizcaya, Alava, Logroño, Burgos, Santander, Palencia, Valladolid, Zamora, León, Asturias, Lugo, Orense, Pontevedra y La Coruña.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA I.C.O.N.A.

### SERVICIO PROVINCIAL DE SEGOVIA VIAS PECUARIAS

#### ANUNCIO DE EXPOSICION PUBLICA DE DESLINDE

Redactada por este Servicio Provincial del ICONA la proposición de deslinde de la vía pecuaria «Descansadero de La Dehesa», tramo en su totalidad, sita en el término municipal de Segovia-capital, y de acuerdo con el artículo 23 del Reglamento de Vías Pecuarias de 3 de noviembre de 1978 (B.O.E. de 12-12-78), se hace público, para general conocimiento, que dicha proposición estará expuesta al público, en las oficinas de esta Jefatura Provincial, plaza de Guevara, n.º 1, durante un plazo de quince días hábiles a partir del 3 de abril de 1982.

Durante dicho plazo y los diez días hábiles siguientes, podrán ser presentadas por los interesados en las citadas oficinas, las alegaciones o reclamaciones a que pueda haber lugar y los documentos en que funden sus derechos; todo ello, por duplicado.

Segovia a 5 de abril de 1982.—EL JEFE PROVINCIAL.



EL SEÑOR

## D. Anselmo Segovia Escorial

Falleció en Zaragoza el día 29 de marzo de 1982  
A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA PILAR OLIVAN MUÑOZ; HIJO JESUS SEGOVIA OLIVAN; HIJA POLITICA MARIA-ELENA; HERMANA DOÑA AMPARO SEGOVIA (VDA. DE GARRIDO); NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 14, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de El Salvador (Segovia).

## CUELLAR LAS FERIAS DE 1944

(J. C. LL., corresponsal)

Tras la Semana Santa comienza, en Cuéllar, la tradicionalmente llamada Semana de Ferias de Abril; como lo que resta de estas ferias es más bien poco, son muchos los cuellaranos que en estos días se dedican a recordar tiempos pasados... Por azar hemos encontrado un folletín anunciador de las Ferias y Fiestas de las Pascuas de Resurrección, que tal es el nombre que se daba a esta semana. Para regocijo de los nostálgicos y por refrescar la memoria de los ediles, por si se les ocurre pensar en ello, reproducimos a continuación el programa de aquella feria de 1944. «Ayuntamiento de Cuéllar»; Durante los días del 9 al 16 de abril del año actual se celebrará en la villa de Cuéllar la tradicional Feria de ganados llamada de Pascuas de Resurrección, que será amenizada con conciertos bailes públicos por la banda local, en la plaza Mayor y plazuela del Palacio. El día 9, a las 17 horas, se celebrará en el campo de deportes del Palacio un interesante partido de fútbol entre el C. D. Cuéllar y el equipo titular de Iscar; el día 16, a las 5 de la tarde, se celebrará otro interesante partido entre el C. D. Cuéllar y el equipo de la Academia de Artillería de Segovia, en el cual y como honor al jugador Marcos Martín, titular del Valladolid, se le hará entrega de un banderín que le dedican sus paisanos del deporte. El Ayuntamiento cooperará para facilitar las transacciones en la forma acostumbrada. El alcalde,

Juan Herrero. El secretario, Esteban Sanchidrián.»

Las ferias de ganados, de todos es sabido, o han desaparecido o tienden a desaparecer, pues la maquinaria ha desterrado de nuestros campos el ganado de labor, y el ganado de carne tiene otros métodos de distribución y venta, pero no es menos cierto que varias alcaldías, incluida la democrática actual, no han sabido dar contenido a estas ferias tan enraizadas y vividas por el pueblo: venta de maquinaria, abonos, ganado de «monta», etc..., pero es mucho más fácil no pensar y dejar morir las cosas que dan quehacer...

A pesar de ello, sin duda, el jueves de feria volverá a tener carácter festivo, al menos entre los hombres de la tierra, los labradores y ganaderos, que se acercarán a la villa a degustar el típico y sabroso lechazo asado, recordando, más que viviendo lo que fuera esta gran Feria de Abril en nuestra villa.

### EXPOSICION

En la «Obra Cultural» de la Caja de Ahorros expone Rafael Ortega diecinueve acuarelas de temática paisajística. La exposición finalizará el próximo 18 de abril. Los horarios son los de costume.

### EL DOMINGO EL XXIV GRAN PREMIO CICLISTA CUELLAR

La clásica de la «chuleta», como vienen identificando a esta

tradicional prueba ciclista todos los aficionados de la región. Para aficionados de 1.ª y 2.ª y patrocinada por el Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar, se celebrará esta prueba que comenzará a las 10,30 y que tendrá un recorrido de cuatro vueltas a un circuito de treinta kilómetros. Los premios oscilan entre 20.000 pesetas para el primer clasificado y 2.000 pesetas para el décimo amén de 800 pesetas de dietas para los clasificados. Según los organizadores se espera la presencia de numerosos ciclistas.

Ni que decir tiene que esta prueba se ha hecho tradicional entre los cuellaranos y demás hombres de la tierra que animan constantemente a los jóvenes del pedal a lo largo de todo el recorrido. Difícil sería calcular los kilos de chuletas que se consumen en esta jornada; sabrosas chuletas asadas entre los primaverales pinos y choperas y que son degustadas en un ambiente de amistad y concordia. Un día de campo y asueto que tiene como eje la prueba ciclista.

El día 16 se ha organizado un baile en la discoteca «La Oka» cuyos beneficios serán para el Club Ciclista «San Miguel» que es quien organiza, año tras año, esta prueba ciclista que se cifra como de las más antiguas de Castilla. Sabemos que con su presencia los cuellaranos ayudarán al club para sufragar los gastos de organización, cosa que bien lo merece...

Región

## Prevención contra la «procesionaria del pino»

Las orugas de este lepidóptero ocasionan importantes defoliaciones en amplias zonas de pinar de la Cuenca del Duero. Debido a ello, el Consejo General de Castilla y León tiene previstas, en el presente año, importantes acciones encaminadas a la lucha contra esta plaga forestal.

El ámbito de actuación será el abarcado por las nueve provincias integradas en el Consejo, en las que se delimitarán las zonas afectadas para llevar a cabo en ellas los tratamientos adecuados, de acuerdo con sus disponibilidades presupuestarias.

Dicho tratamiento se efectuará en la época más adecuada, en orden a conseguir la máxima eficacia, época que, de acuerdo con la biología del insecto en esta región, comprende los meses de septiembre, octubre y noviembre.

Actualmente no procede en absoluto la realización de ningún tratamiento, dada la ineficacia de los mismos, habida cuenta que el insecto se encuentra en su fase de enterramiento de las orugas para transformarse, bajo tierra, en mariposas, cuya salida tendrá lugar a finales del mes de julio y durante el mes de agosto.

Con independencia de las importantes defoliaciones que produce la procesionaria en los pinares durante el invierno, en esta época puede producir en las personas diversos daños de tipo alérgico, debido al gran número de pelos urticantes de que está

revestido el cuerpo de las orugas.

Por tanto, se avisa a los posibles visitantes de estos lugares que no toquen ni hostiguen a dichas orugas; en evitación de picazones y alergias que, en general, no revisten gran importancia, salvo en personas especialmente sensibles.

### CENTRO REGIONAL DE TVE. APROBADA LA PLANTILLA

El presidente García-Verdugo visitó a los miembros del equipo directivo de RTVE, Manuel Calvo Hernando, director de TVE; Fernando Bofill, director para las Relaciones con las Comunidades Autónomas y Organización Territorial de RTVE, y Jesús Moneo, director del Gabinete Técnico del director general.

Con ellos abordó dos temas: el centro regional de TVE en Valladolid y el de RNE, en Burgos. Sobre el primero, se le informó al presidente de Castilla y León que el Consejo de Administración de RTVE había aprobado, el día anterior, la plantilla para el centro de Televisión Española en Castilla y León. Esta plantilla estará compuesta, en principio, por cuarenta personas, entre técnicos, redactores y personal auxiliar.

Respecto a Radio Nacional, se trató sobre la situación en que se encuentran los proyectos para la realización de las obras que se llevarán a cabo próximamente y los estudios para la confección de la plantilla de perso-

### Señora o señorita

Las precisa importante casa de lencería de Barcelona, para venta domiciliaria. Plaza o cualquier pueblo provincia, indistintamente. Asunto formal y sencillo. Para informarse, escribir a RAY-MAR. Consejo de Ciento, 83-3.º. Barcelona-15. (Cont. Mercantil).

### Liquidación

#### TAPICERIAS MORALES

liquida todos sus tresillos a bajo precio por cambio de negocio. Precios increíbles en fábrica. TAPICERIAS MORALES en el Polígono Industrial. Segovia.

### FABRICA DE ETIQUETAS

(adhesivas, anónimas, etcétera)

SOLICITA

### Representante introducido

Libre a comisión  
Apartado 17.221  
MADRID



## I Asamblea Nacional de Investigación Forestal Mirambel, medalla de oro de Europa Nostra

Durante los días 17 al 21 de mayo próximo, se va a celebrar en Madrid la I Asamblea Nacional de Investigación Forestal, patrocinada por el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias,

con la colaboración del Colegio de Ingenieros de Montes, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Dirección General de Industrias Agrarias y Alimentarias, Dirección General

del Medio Ambiente, Dirección General de la Pequeña y Mediana Empresa, Dirección General de la Producción Agraria, Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Montes y el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza.

### ELLOS SON NOTICIA

**C**laudio S. Albornoz, historiador y exministro español residente en Buenos Aires desde el final de la guerra civil, que acaba de cumplir 89 años, se interesa continuamente por la situación existente en la Argentina a raíz del conflicto surgido tras la invasión de las islas Malvinas en llamadas a los periodistas españoles que realizan su trabajo en la capital de Plata.

**H**elene Kunhert es una anciana berlina que a sus setenta años sigue trabajando como pinchadiscos en discotecas. Parece ser que se encuentra en excelentes condiciones físicas y no tiene que envidiar a sus colegas jóvenes. Acabó de pasar las pruebas que para su trabajo exigen las leyes de la República Democrática de Alemania y organiza bailes en varias discotecas de la ciudad de Goerlitz que atraen a numeroso público. Y es que a la señora Kunhert le va bastante la marcha de la música ligera y con ritmo.

**U**n jurado, presidido por Camilo José Cela, concedió el VI Premio de Narraciones Breves «Antonio Machado», de RENFE, al escritor palentino **Pedro Quintanilla Buey**. A esta VI edición han concurrido 345 autores. Después de una primera gran selección llevada a cabo por un jurado previo, los originales de los diez finalistas fueron sopesados y votados por un segundo jurado (Camilo José Cela, Carmen Rico Godoy, José Amado de Lema y Santiago Arauz de Robles) que, al final, declaró ganador al citado escritor palentino que, en una prueba de constancia, ha obtenido este galardón después de presentarse al mismo en cinco ocasiones. Los autores que han llegado a esta final son, además del triunfador, Carlos Sánchez Pinto, Joaquín Garat Núñez, Felipe García Ibáñez, Manuel Maristany, Anastasio Fernández San José, Francisco Izquierdo Martínez, Marina Mayoral, José María Requena y Manuel Alonso Erasquin.

El Comité de Honor de la Asamblea estará presidido por D. Leopoldo Calvo-Sotelo y Bustelo y el Comité Ejecutivo por D. Gerardo García Fernández, director general de Investigación y Capacitación Agrarias y en él figuran representantes del INIA, ICONA, Colegio y Escuela de Ingenieros de Montes, director general del Medio Ambiente, de la Producción Agraria, de Industrias Agrarias y Alimentación, de la Pequeña y Mediana Empresa, etc.

La asamblea tiene como objetivo fundamental la determinación de las necesidades sociales y económicas en el campo forestal, para encaminar la investigación a la obtención de resultados que conduzcan a la satisfacción de dichas necesidades sin deterioro del entorno natural, que como seres humanos tenemos la obligación de conservar para nuestro bien y el de las sucesivas generaciones. Se desarrollará en sesiones de trabajo de mañana y tarde, y se presentarán 20 ponencias y 30 comunicaciones que estarán a cargo, junto con la presentación de cada sesión, de 63 expertos.

Teruel.—Mirambel, pueblo de 160 habitantes situado en el Maestrazgo, ha sido distinguido con la Medalla de Oro de Europa Nostra, a la mejor conservación y rehabilitación del Patrimonio Artístico y Arquitectónico.

Al premio han acudido 500 proyectos de pueblos de toda Europa. En Mirambel, la orientación del itinerario principal de

la calle mayor, plaza del Ayuntamiento y paiaños, fue realizada por la Dirección General de Arquitectura y Vivienda del MOPU.

Mirambel, del que existe documentación desde la reconquista y que alcanzó su esplendor en el siglo XVI, es un municipio agrícola y ganadero. Efe

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

### LOS HUESOS HALLADOS EN LA GRUTA DE PRADENA PERTENECEN A GRANDES MAMÍFEROS

Nuestro querido amigo don Julio Brouta nos participa haber recibido una carta del secretario de la Sociedad de Antropología, de Madrid, en la que le comunica particularmente que, a pesar de que los huesos recogidos en la gruta de Prádena por el gerente de EL ADELANTADO don Luis Cano y el redactor don Eliseo de Pablos no han sido examinados aún detenidamente por autoridades en la materia, puede afirmarse que pertenecen a grandes mamíferos.

Expresa dicho señor la conveniencia de realizar nuevas y sistemáticas exploraciones para ver si aparecen vestigios de la industria o huesos humanos que atestigüen la presencia del hombre en la gruta.

Como ya digimos, el gobernador civil dispuso hace unos días que no se permitiera la entrada en la gruta hasta que se determinara acerca de la importancia de la misma.

Sería muy conveniente que la exploración por personas versadas en geología y paleontografía se llevara a cabo a la mayor brevedad posible con el fin de saber en firme si la gruta ofrece interés para aquellas ciencias o únicamente la tiene desde el punto de vista artístico. En este caso debería autorizarse rápidamente el acceso a la gruta, pues son numerosas las personas que lo desean y muchas también, como ya hemos dicho, las que se han trasladado a Prádena para aventurarse en ella, cosa que no pudieron lograr por la acertada disposición de la primera autoridad civil de la provincia.

### DETIENEN Y ENCARCELAN A UN ALCALDE

Teruel.—En el pueblo de Santa Olalla se amotinó el vecindario pidiendo la dimisión del Ayuntamiento.

Solicitaron del jefe de la Guardia Civil que detuviese al alcalde Eugenio Romero Ubeda, radical-socialista.

Como el jefe contestaba que no estaba esto dentro de sus atribuciones, el pueblo detuvo al alcalde y lo encarceló.

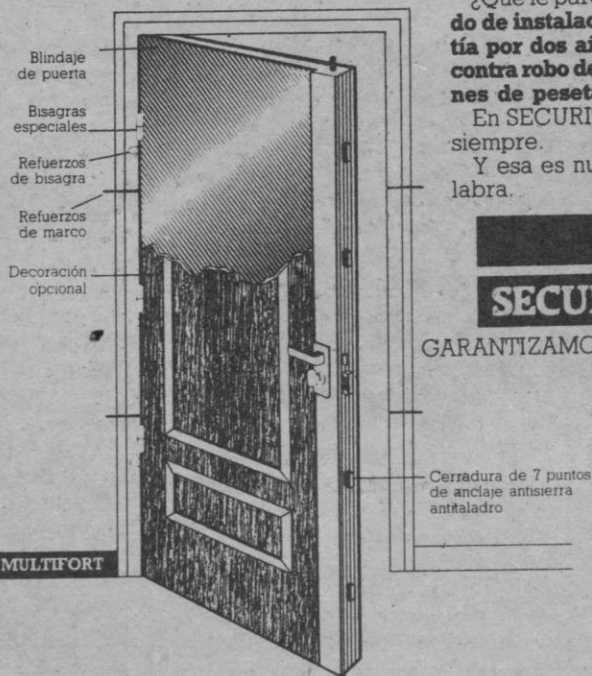
## CUANDO OTROS DICEN "ESTO YA ESTÁ" QUE LE DECIMOS NOSOTROS

**N**ada. Porque afirmar de palabra que una instalación es segura es un exceso de seguridad. Nosotros preferimos firmarlo.

Porque las frases de confianza no detienen a los ladrones. Y si se diera el caso, usted preferiría tener en sus manos algo más que un "usted me dijo".

¿Qué le parece un certificado de instalación, una garantía por dos años y un seguro contra robo de hasta dos millones de pesetas?

En SECURITESA los damos siempre. Y esa es nuestra última palabra.



**SECURITESA**

GARANTIZAMOS SU SEGURIDAD.

SISTEMAS DE SEGURIDAD PARA PUERTAS; PUERTAS ACORAZADAS Y ALARMAS ELECTRÓNICAS.

SU CENTRO SECURITESA MÁS PRÓXIMO:

**Ferretería Arana**

C/. Juan Bravo, 14  
Tel. 41 39 83  
SEGOVIA

## Efemérides

- 1519 Nace en Florencia Catalina de Médicis, esposa de Enrique II de Francia. Al morir éste, es nombrada regente durante la minoría de su hijo Francisco II, mostrándose consumada política.
- 1598 Edicto de Nantes, otorgado por Enrique IV, por el que se establece la concordia entre católicos y protestantes en Francia.
- 1902 Hundimiento de la torre de la catedral de Cuenca a la que se denominaba «El Giralillo».
- 1913 Atentado frustrado contra Alfonso XIII en la calle de Alcalá, cuando volvía a caballo de presenciar la jura de la bandera.
- 1936 En Madrid es asesinado el magistrado del Tribunal Supremo Manuel Pedregal.
- 1940 Gran Bretaña aplaza «Sine Die» las negociaciones sobre Gibraltar, tras las restricciones aéreas impuestas por España.



Cataluña

## Documento centrista que constata la falta de iniciativa política del Gobierno

Barcelona.— Destacados dirigentes de Centristes de Catalunya-UCD tienen en avanzado estado de elaboración un documento en el que se expone lo que debe ser la aportación catalana a la política española y se constata la falta de iniciativa política del Gobierno de Calvo Sotelo.

El documento se debatirá en la reunión del Consejo Político de CC-UCD, que se celebrará el próximo día 17 de abril, en Tarragona.

En el mismo, cuyas líneas generales fueron avanzadas a «Efe», se indica que la oferta electoral de UCD debe plantear una «regeneración» del sector público español, especialmente de la Seguridad Social y el funcionamiento, que conlleva una modernización del país.

Consideran contraproducente una campaña «antimarxista», en las próximas elecciones legislativas, al afirmar que «la misma no tiene ningún tipo de credibilidad».

También se oponen a la constitución de la «gran derecha» en España, pues ello representaría, en opinión de los redactores del texto, frenar el proceso de reformas que se inició con la transición política española.

Proponen, además, un incremento del diálogo desde las regiones hacia Madrid, al considerar que «éste no crea política».

En el ámbito catalán, constatan la pérdida de influencia de Cataluña en los grandes temas de Estado. Ello se debe, afirman, a la desunión de las fuerzas políticas catalanas, especialmente las de signo moderado, y a la «política de mendicidad», que se ha practicado des-

de el Gobierno de la Generalitat.

Insisten, al respecto, en que los partidos catalanes definan unas líneas mínimas de lo que debe ser la presencia de Cataluña en la política española, que podría alcanzar, en una primera instancia, a fuerzas como CIU y ERC.

El documento, que consta de

dos grandes apartados, manifiesta además, la necesidad de «enviar un aire de renovación desde Cataluña al resto de España».

La propuesta de elaboración del mencionado escrito partió de una reunión de la ejecutiva centrista celebrada hace dos semanas.— Efe.

## Los nuevos comunistas catalanes se proclaman marxistas-leninistas

Barcelona.— Con asistencia de unos mil delegados se ha celebrado durante el pasado fin de semana en Barcelona el congreso de constitución del Partit dels Comunistes de Catalunya (PCC) grupo en el que se han integrado los pro soviéticos escindidos del PSUC.

El nuevo partido se ha definido como marxista-leninista y a lo largo de las sesiones fueron constante invariable los aplausos enfervorizados a la Unión Soviética, los ataques a los americanos y los abucheos a Santiago Carrillo, así como el enérgico rechazo de la política eurocomunista defendida por éste.

La comisión de estatutos del Partido de los Comunistas de Cataluña ha manifestado el interés de sus miembros por «eliminar proposiciones que desnaturalizaran el carácter marxista-leninista del partido».

### RUPTURA DEFINITIVA DEL PSUC

La creación del Partit dels Comunistes de Catalunya consolidada de forma definitiva la ruptura

de Partit Socialista Unificat de Catalunya (PSUC). Según sus dirigentes, el nuevo partido pro soviético no es un grupúsculo, sino que afirman tener siete mil carnets, cifra relativamente importante para un partido de ámbito exclusivamente catalán.

## 1.464 millones de pesetas se han abonado ya en ayudas por el síndrome tóxico

Madrid.— Un total de 1.464.771.097 pesetas ha abonado la Administración en concepto de ayudas por los daños causados por el síndrome tóxico, según una información que difundió ayer la agencia Europa Press. Esta suma corresponde a los gastos ocasionados por las prestaciones efectuadas hasta el pasado 25 de marzo.

Las ayudas concedidas hasta la fecha indicada, en cumplimiento de los reales decretos y órdenes ministeriales dictados en relación con el síndrome tóxico, alcanzan la cifra de 19.200. Han sido tramitados 13.834 ex-

## 40.000 pesetas más percibirán al mes los parlamentarios como ayuda económica

Madrid.— La Mesa del Congreso de los Diputados, que se reunirá el próximo jueves, conocerá, probablemente, la cantidad que en concepto de ayuda económica a los parlamentarios para el desarrollo de sus funciones será destinada a los distintos grupos.

La concesión de esta ayuda fue acordada por las Mesas conjuntas Congreso-Senado, pero las cifras exactas que corresponderán a cada grupo no pudieron ser determinadas en el momento.

Se consideró la cantidad del presupuesto que podía ser destinada a los trescientos cincuenta diputados, y resultaron unas 25.000 pesetas para cada uno.

De la cifra total de diputados se excluyeron los tres de Herri Batasuna, que no han participado en los trabajos parlamentarios, así como a Antonio Torres Salvador, diputado del

Grupo Mixto, que dimitió recientemente. Estos cuatro parlamentarios no tienen lógicamente, derecho a estas ayudas.

Tampoco percibirán la ayuda los diputados que, por los cargos que ocupan, tienen una infraestructura administrativa propia: los miembros de la Mesa de la Cámara, ministros, directores generales, secretarios de Estado, alcaldes, presidentes de Diputación, presidentes de empresas públicas, etc.

A cada grupo parlamentario se le descuenta, asimismo un 20 por 100 de la ayuda que en teoría debería recibir después de los otros descuentos. Esto se hace en función de que parte de los miembros de cada grupo están al servicio de éste o del partido correspondiente, y poseen también infraestructura.

El resto resultante se divide entre el número de diputados que ha quedado después de las mencionadas deducciones y se concede a los grupos con un carácter finalista: la ayuda no es para el grupo ni para los diputados que tienen infraestructura, sino para aquéllos que no poseen esa infraestructura.

Las fuentes consultadas por Europa Press estimaron que de la inicial cantidad de 25.000 Ptas. por diputado se pasará, con la aplicación de estos criterios, a unas 35.000 ó 40.000 pesetas al mes que percibirán los diputados sin infraestructura administrativa.

Esta ayuda que recibirán también los senadores se une a las actualmente existentes: un millón de pesetas al mes por grupo parlamentario y unas 75.000 pesetas al mes para cada uno de los diputados que integran los distintos grupos, todo ello independiente del sueldo mensual de cada parlamento.

## EN POCAS LINEAS

El Comité Ejecutivo de Unidad Andaluza ha acordado la retirada del partido de las próximas elecciones andaluzas, al no disponer de los medios financieros necesarios para esos comicios, según anunció ayer en Sevilla el presidente de UA, Manuel Clavero Arévalo, quien declaró también su intención de abandonar su escaño en el Congreso de los Diputados una vez quede constituido el primer Gobierno andaluz.

El Comité Regional de la Federación Socialista Asturiana, por mayoría, acordó, esta madrugada, dar entrada en el Gobierno de Asturias al PCE. Tras un debate que duró cinco horas, el máximo organismo entre congresos de los socialistas asturianos, acordó dar una cartera, de las diez del Gabinete, al Partido Comunista Asturiano.

Un número importante de concejales centristas cántabros, de ideología próxima a los ocho expulsados, recientemente de UCD, están estudiando la posibilidad de establecer una plataforma política alternativa al aparato centrista cántabro, que actualmente está encabezado por el presidente de la Comisión de Agricultura del Congreso, Justo de las Cuevas, según han informado a Europa Press fuentes de aquel grupo.

La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se reúne hoy, presidida por el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, tras el paréntesis de la Semana Santa. Entre los temas a tratar figuran varios decretos propuestos por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social sobre medidas para luchar contra el desempleo, que habían quedado pendientes en el conjunto de medidas que se aprobó recientemente.

Una decena de entidades bancarias de Las Palmas se han visto afectadas por la misteriosa desaparición del comerciante indio Bisham Mahtani, cuya actividad se centraba preferentemente en la importación de aparatos de vídeo. Al parecer, existe preocupación en diversos bancos porque el ciudadano indio les adeuda alrededor de cien millones de pesetas que le fueron facilitados en créditos de importación.

## TOROS: «EL MACARENO», FUERA DE PELIGRO



La dramática cogida del Macareno, en la plaza de Las Ventas.—(Foto Efe).

Madrid.— «El Macareno» que resultó el pasado domingo cogido por un toro en la madrileña plaza de las Ventas, se encuentra ya fuera de peligro, según se ha informado a Efe en la clínica de Nuestra Señora de Loreto, donde se encuentra internado.

El torero ha pasado la noche relativamente bien, dentro de la gravedad de la cornada que recibió y que le produjo una herida de 20 centímetros de profundidad con rotura de músculos y de una vértebra sacra. También le han sido dados puntos en el

mentón, tórax y muslo izquierdo.

Esta mañana se encuentra bajo los efectos de los calmantes y con la pierna izquierda insensible y con dolores. Por el momento se desconoce cuando podrá abandonar la clínica.— Efe.



## Puede haber acuerdo en la crisis de las Malvinas

El peligro inminente de una confrontación entre Inglaterra y Argentina parece desvanecerse



La primera ministra británica, Margaret Thatcher, con el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, antes de reanudar ayer sus conversaciones en Londres.

Londres.— La primera ministra británica, Margaret Thatcher, hará una declaración mañana, miércoles, en la Cámara de los Comunes sobre sus conversaciones con el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, en torno a las Malvinas. Para ello convocará a la Cámara Baja del Parlamento británico, que se encuentra en

su periodo de vacaciones de Pascua de Resurrección. La decisión de volver a reunir a los Comunes la tomó ayer por la tarde en Londres, tras su entrevista con Haig y después de haber realizado las consultas necesarias con el líder de la oposición, Michael Foot.

El peligro inminente de una confrontación militar entre Gran

Bretaña y Argentina parecía desvanecerse ayer, a medida que avanzaban las conversaciones entre el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, y la primera ministra Margaret Thatcher. Una sola interrupción —de media hora— se produjo a lo largo de una agotadora jornada de «retiro» en la residencia de la jefa del Gobierno británico. Fue para que Haig telefonara a Buenos Aires y mantuviera una breve conversación con el ministro argentino de Asuntos Exteriores, Costa Méndez.

Las impresiones que se pudieron recoger del encuentro en el 10 de Downing-Street son esperanzadoras. Muy probablemente Haig volverá a viajar a Buenos Aires tan pronto finalice sus consultas, con lo que el papel del secretario de Estado norteamericano no puede calificarse más que como el de auténtico mediador del conflicto. Alexander Haig trajo de Buenos Aires varias ideas de solución. Entre las que parecen estar ahora siendo consideradas seriamente sobresale la propuesta argentina de retirar sus tropas si, simultáneamente, Gran Bretaña ordena a la flota que regrese al punto de partida. El problema de la soberanía quedaría marginado hábilmente con una fórmula en la que, sin vencedores ni vencidos, la bandera argentina se mantuviera en el mástil en las Malvinas y la admiración británica se reinstaurara temporalmente.

Al mismo tiempo, se recabaría la asistencia pacificadora de tropas de Naciones Unidas que garantizan un alto de hostilidades, mientras se inician negociaciones sobre el futuro de la colonia británica.

### LA «OEA» NO SE DEFINE SOBRE EL PROBLEMA DE LAS MALVINAS

Washington.— El Consejo Permanente de la «Organización de Estados Americanos» (OEA), levantó anoche aquí la reunión privada que celebraba en vista de que los embajadores no lograron ponerse de acuerdo respecto a una decisión del organismo regional sobre el diferendo argentino-británico.

La reunión extraordinaria del Consejo —brazo político de la OEA— fue convocado para media tarde, pero previamente los embajadores de las 33 naciones decidieron celebrar un encuentro denominado privado con el fin de conseguir consenso previo.

Tras casi cuatro horas de discusión se determinó suspender la sesión reservada hasta el día siguiente.— Efe.

### Israel amenaza con «congelar» su retirada del Sinaí

Jerusalén.— El vicepresidente israelí, David Levy, afirmó ayer que el Gobierno hebreo estaba dispuesto a congelar la retirada israelí del Sinaí, prevista para el 26 de abril, si Egipto no respeta el espíritu y la letra de los acuerdos de Camp David, según informó la radio estatal de Israel.

## VIOLENTAS MANIFESTACIONES Y HUELGA GENERAL EN CISJORDANIA Y GAZA

En protesta por el atentado cometido por un extremista israelí

Jerusalén.— Siete personas resultaron heridas por los disparos de soldados israelíes en el campo de refugiados palestinos de Duecheh, cerca de Belén (Cisjordania), donde violentos incidentes enfrentaron ayer, al igual que en el campo de Balata, cerca de Nablus (en el Norte, a jóvenes palestinos y Fuerzas del Orden israelíes.

Por este motivo las autoridades militares israelíes impusieron el toque de queda sobre estos dos campos. Los manifestantes, por su parte, arrojaron piedras y quemaron neumáticos en protesta contra el ametrallamiento cometido el domingo por un extremista israelí en la explanada de las Mezquitas de Omar y de Al Aksa. El atentado causó la muerte de dos palestinos e hirió a varias decenas de personas.

### China no hará más revoluciones culturales

Pekín.— El pueblo chino no sufrirá más «revoluciones culturales», afirmó el presidente del Partido Comunista de China, Hu Yaobang, al recibir al físico chino-estadounidense T.D. Lee de la Universidad de Columbia.

Hu Yaobang explicó que durante el periodo 1966 a 1976 la República Popular «se empobreció» y agregó que «nunca volveremos a actuar con tanta ignorancia».

Dijo también que China «no quiere un solo palmo de territorio extranjero, pero desea firmemente la reunificación con la isla de Taiwan».— Efe.

### PROHIBIDO A LOS RUMANOS VIAJAR A ALEMANIA FEDERAL

Bucarest.— El Gobierno de Bucarest ha dictado una prohibición general a los rumanos para viajar a Alemania Federal, según se ha sabido de fuentes diplomáticas.

Esta medida parece estar relacionada con la decisión de la RFA de retirar recientemente a Rumania la garantía estatal para créditos de exportación.

Están afectados por esta prohibición no solo los turistas, sino también los emigrantes y personas que pretenden abandonar el país para reunirse con sus familias residentes en la República Federal de Alemania.— Efe.

Asimismo la llamada a la huelga general lanzada el domingo por el Consejo Supremo Musulmán, tras los sucesos de la explanada de las mezquitas (Monte del Templo), era ampliamente seguida en el día de ayer en Cisjordania y en la banda de Gaza, territorios ocupados por Israel desde 1967.

La huelga ha sido también general en la franja de Gaza. Al sur de esta región tuvieron lugar violentas manifestaciones que enfrentaron ayer a jóvenes con Fuerzas del Orden.

### La Iglesia polaca propone un amplio debate sobre la «concordia nacional»

Varsovia.— Tras esperar en vano durante cuatro meses un gesto por parte del poder tendiente a reanudar el diálogo con la sociedad, roto por la proclamación de la ley marcial el 13 de diciembre de 1981, la jerarquía católica polaca ha tomado la iniciativa de propiciar un amplio debate sobre la concordia nacional.

Esta iniciativa, cuyos detalles no han sido todavía divulgados, fue formulada por primera vez el domingo con motivo de la misa solemne de Pascua celebrada en la catedral de San Justo de Varsovia por el primado de Polonia, monseñor Josef Gliem, que declaró: «La Iglesia considera que la concordia nacional es posible».

## EE. UU.: PREPARATIVOS PARA LA GUERRA ESPACIAL

Washington.— Un organismo del Congreso norteamericano ha pedido al Pentágono la creación de una constelación de estaciones de rayos láser en el espacio para proteger los cohetes emplazados en Estados Unidos contra un ataque soviético.

La «Oficina de Contaduría General» ha reprochado al departamento de Defensa su excesiva lentitud en la investigación y establecimiento de un programa de estaciones láser en el espacio.

El pentágono ya está investigando sistemas de armas de «energía dirigida», incluidos «sistemas para generar y controlar rayos láser y rayos de partículas y microondas, que pueden revolucionar la estrategia militar», indican los autores de un informe que será presentado al Congreso.

La Unión Soviética ha progresado en sus investigaciones para emplazar estaciones de rayos láser en el espacio para una guerra espacial, señalan expertos norteamericanos.— Efe.

### LABORATORIOS ZENIT, S. A.

Empresa de ámbito nacional e internacional, líder en gama de productos relacionados con la droguería y perfumería, precisa:

## DISTRIBUIDOR

PARA SEGOVIA CAPITAL Y PROVINCIA

#### Imprescindible:

- Disponer de almacén.
- Equipo de ventas.
- Cartera de clientes.
- Conocimiento amplio del mercado al por mayor y detall.

#### Ofrecemos:

- Contrato en exclusiva para toda la zona.
- La más amplia gama de productos, algunos de ellos únicos en el mercado.
- Importantes condiciones económicas, presentes y futuras.

Interesados escribir adjuntando «Curriculum vitae» a: LABORATORIOS ZENIT, S. A. C/ Tomasa Ruiz, n.º 6, MADRID-19. Teléfonos (91) 469 00 13 y 469 01 48. Referencia: Dirección Comercial.

Abstenerse no cualificados.

## PANORAMICA

**TURQUIA:** El ex primer ministro turco Bulent Ecevit fue puesto ayer en libertad por un Tribunal militar, tras haber estado dos días bajo custodia militar. Ecevit, de cincuenta y seis años, fue líder del desaparecido Partido Republicano del Pueblo y había sido detenido el pasado sábado en su domicilio por las autoridades turcas de Seguridad. Las razones aducidas por las autoridades turcas para la detención de Ecevit fueron que las declaraciones de éste «perjudicaban el prestigio del Estado turco».

**NICARAGUA:** Una delegación de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de España llegó ayer a Nicaragua, en misión de estudio, información y buena voluntad, al frente de la cual viaja Ignacio Camuñas, de UCD. Camuñas dijo que la visita de los parlamentarios demuestra «clara y sinceramente» el vivo interés, no exento de emoción y preocupación, que los españoles sienten por las dificultades graves y tensiones importantes que aquejan a algunos países centroamericanos.

**COLOMBIA:** El fuerte invierno que continúa azotando a Colombia ocasionó la muerte de cinco personas, mientras que más de cien viviendas campesinas fueron arrasadas por la crecida de los ríos, que han provocado deslizamientos de tierras e interrumpido el tráfico de vehículos por las carreteras nacionales.



## En busca del recuerdo

En busca de una Segovia que, sin duda alguna, me hubiera gustado ver. Una época que, sin ningún escrúpulo, me hubiera gustado vivir. En busca voy de algo, que hace mucho tiempo se olvidó; pero que todavía persiste en algún que otro recuerdo inolvidable. Me gustaría trasladarme en el tiempo y conseguir llegar a una Segovia vieja, a una Segovia que pasó a la Historia como una villa humilde, modesta, en la sombra de Castilla y el ecuador de España. En busca voy de algo que ya desapareció o, a lo menos, cambió. En busca voy de las vivencias de los ancianos de hoy, los jóvenes de ayer. En busca iba de algo y lo encontré. Encontré un recuerdo, encontré un testigo que supo describirme, entre algún que otro «no me acuerdo», esa Segovia. La Segovia hoy añorada por los que vivieron la época, por los que aún conservan los pensamientos jóvenes y frescos.

Trasladémonos por minutos a la época; unos sesenta o setenta años atrás. Eran tiempos en los que la juventud no tenía muchas diversiones con que contar. A pesar de ello, los jóvenes no se aburrían:

«Nos reuníamos los chicos del barrio y armábamos lo que se decían las fiestas del barrio, las Catorcenos, las Catorcenillas, por las que todos los años estábamos reuniendo el ahorro de todos los meses y de todas las semanas, para luego tener cinco duros que hacían falta el día de la Catorcenilla...; hacíamos las comparsas, las reuniones de rondallas, y salíamos en carnavales...»

Se formaban grandes grupos o pandillas de amigos:

«En nuestra pandilla éramos lo menos treinta y cinco o cuarenta».

Otra joven diversión era el, hasta hacía poco ignorado, fútbol, que creó buen número de adeptos en nuestra ciudad, y

que luego, a partir de ese momento, crearía equipos de importancia:

«Nosotros fundamos la Gimnástica Segoviana, en casa; en la barbería nos juntamos cuatro o seis parroquianos y nosotros y organizamos un pequeño club de parroquia; compramos balones y fuimos a entrenar a Santo Tomás, donde entonces no había jardines, por las mañanas».

Además existía una afición curiosísima a la investigación por parte de los jóvenes segovianos de nuestras cuevas de Tejadilla, Cuesta de los Hoyos...

«Había unos muchachos que se decían Los Varela e investigaban cuevas del Pinarillo y de Tejadilla. Pasaban por un sitio, de un lado al otro de la cueva y salían por el Paseo Nuevo. Todo eso se hizo antes de hacer el camino de la bajada del Pinarillo o la Cuesta de los Hoyos, y fue entonces cuando taparon muchas de las cuevas que entonces existían.

En ellas hacían sus juntas alrededor de unas mesas».

Sin duda, como he dicho antes, nuestra Segovia era una Segovia sencilla y humilde, cargada de ilusiones e ideales irrealizables, romántica y poética, tranquila y silenciosa. Un ritmo de vida lento. La ciudad de todos los días, las mismas caras de siempre, los mismos rostros, los mismos saludos, las mismas ancianas al rosario, las mismas calles adoquinadas, la misma hospitalidad; algo tan pequeño y tan insignificante, pero tan sentimental...

Una Segovia vieja, llena de recuerdos, ilusiones, fantasías, leyendas... Una Segovia que se pierde, una Segovia que se olvida, una Segovia que se va..., aunque siempre habrá alguien que la recuerde en lo más profundo de su corazón.

JUAN ANTONIO DEL BARRIO ALVAREZ (14 años)

## Escribir, sí; pero ¿cuándo?

Cañsado, detuve el curso de mi novela. Alternativamente, lanzaba miradas al cúmulo de papeles y a mi pluma: dejé de escribir.

Pitillo en mano, me levanté de mi asiento y comencé a pasear por la habitación.

En la biblioteca, si algún libro me llamaba la atención más que otro, (re) leía la reseña de la contraportada, observaba la foto del autor o buscaba, entre sus páginas, las frases que tenía subrayadas.

En un anaquel, en el que reposan todos mis escritos, hallé una carpeta verde, destefada y bastante sobada, que guarda todos los poemas que he ido componiendo —algunos están sin terminar— a lo largo de todos estos años.

Rescaté uno, fechado en 1973. Lo leí varias veces.

Me volví al asiento de mi escritorio, aparte los borradores de la novela, saqué unos folios de un cajón y comencé a trabajar esta crónica, obsesionado con el último verso de mi poema: «siempre escribo de noche».

Este verso, evocó por sí solo, la clandestinidad con que ejercía mi incipiente vocación. En mi casa, en la que las calificaciones escolares definían la calidad de la persona, no había sitio para «bohemos».

Ahora lo recuerdo: entre clases (que, a veces, como fruto de enrevesadas técnicas que inventaba para inutilizar el teléfono o falsas migrañas dolorosas, lograba despitar) y castigos, cuando volvía a casa, sólo me quedaban ganas de encerrarme en mi alcoba con el pestillo echado, tumbarme en la cama, fumar —sin tragarme el humo— algún que otro cigarrillo y poner alas a mi imaginación.

Mis ilusiones, fueron, poco a poco, aterrizando en las hojas de un cuaderno y el hecho de escribir —primero en for-

ma de diario, luego en poemas— se convirtió en una necesidad. Mi pluma, repleta de lágrimas, sólo sabía transmitir emociones, en vez de resolver la tarea escolar. Fue entonces, cuando descubrí que llorar y escribir era lo mismo.

Como la vigilancia familiar —quitaron el pestillo de mi habitación— se hizo, con el tiempo, más escrupulosa, dado el desastroso resultado de mis calificaciones, aprovechaba las noches, como los delincuentes —en que aquél cuerpo de guardia daba por terminado su cometido— para proceder a la alquimia de convertir mis amarguras y mis ilusiones en íntimos e inocentes poemas.

Escribía homenajes a bombillas u otros objetos amados, ensalzaba ciudades imaginarias y componía odas a niñas inexistentes.

Un día, como a todos, me tocó elegir entre seguir con este oficio o terminar mi carrera de abogado. Pasionadamente incompatibles, decidí no traicionarme.

Desde entonces, hasta que dejé Madrid, hace dos años, contagiado, tal vez, por mi propio temor a ser visto con la pluma en la mano, aprovechaba la noche para escribir, solidario, además, con la invitación al recogimiento que, la ciudad, regala a los noctámbulos.

Cuando, huyendo de la angustia que me producían las aglomeraciones, abandoné Madrid para refugiarme en este reducto de paz, fiel, quizá, a mis dulces compañeros Soledad y Silencio, y descubrí los amaneceres, las mañanas henchidas de luz y de vida y la energía que comunica el sol, salía de mi casa muy temprano, con algún libro en la mano o provisto de cuartillas.

Pero de un tiempo a esta parte, no sé bien si yo o mi pluma, reivindicando la magia que segregan las noches y, creo, querido lector, que volveré a mis principios, eso sí, desterrando la clandestinidad.

ANIBAL BORDALLO HUIDOBRO

## POEMAS

### Hacia lo absurdo

No sé, si es más fácil y agradable el sinfín de los problemas... y ser objeto de atención amable en las probetas de teoremas.

Y no sé, si es peor la duda en el desconcierto... que una razón poderosa para vivir sin acierto.

La duda borra el sentido de la existencia, y ciega los soles que alumbran el ser. Perdono en la Tierra sin rumbo que creer, y vislumbro en el Cielo / la ya estrella en indiferencia.

La mano en rocío, acaricia mi tez, y siento de pronto (en miseria) en vez del dulce placer... el callado enojo, que plagia mi mente y lanza mi ojo.

Palpita el nervio de acerado corcel... pero un suspiro me vuelve a perder; por siempre sonrío y acucia mi sed; pues cómo da es la vida / si no tienes deber.

D'ABAT

### Divagaciones

No volví a pensar bajo los árboles levemente tristes camino de alguna parte, sentimiento locuaz y olvido de aquellos días atravesados en mi cuerpo, sin un orden, sin un fin, que hace caso omiso a mis amores. Resplandores de atardecidas camino de la ciudad vieja, allá arriba, con sus torreones alicaídos por la historia. Y entre estos álamos y cipreses mi espíritu tras los años viajará errante, al mismo tiempo sin señal alguna de los tiempos de los años de esplendor.

SEBASTIAN MARIA PEÑA

### Castilla y la castellana

(A las castellanas en general, a cada una en particular)

Castilla lo que te digo lo digo porque te quiero. Castellana va por ti un sentimiento del cielo:

Cielo limpio de Castilla, largo horizonte su suelo. Los extremos de tu clima, trabajo duro y sereno que le dan temple a su pueblo y un modo escueto y directo cortante como el acero. Corazón universal, grande como el mar inmenso, generoso y abnegado, firme para el amor bueno. Así sois Castilla y tú, ese cielo que yo quiero.

AMADOR ALVAREZ MATEO  
(Del Comité de Cultura del PANCAL)

### Abril

Ha llegado el mes de abril, honrando al viejo refrán; al campo con lluvias mil nos ha regado el galán. El labrador como el ganadero le dicen: «¡Muy bienvenido seas, hidalgo caballero; con tu deber has cumplido!». Fuerza adquirirá la planta, los pastos, cepa y verdor. Nos alegra esto y encanta. Por este tan gran favor recibido, gozoso te canta el rural «Poeta Labrador»...

LUIS AYUSO DEL POZO

### A una paloma

Amanece en mi alma la pasión de tu amor. Renacen recuerdos de años pasados y tú, con la sinceridad de tu corazón, revoloteas alrededor de mí igual que la mariposa lo hace con la flor. La naturaleza misteriosa-nace cada día: el sol, las flores y los animales. La música del tragal acaricia mis oídos y me trae recuerdos. Oigo risas; son las gentes del pueblo que con la primavera renacen. El azar nos unió ahora: sólo Dios sabe qué nos separará. Tú, blanca paloma, me invitaste a vivir.

MARIA DEL CARMEN DE LUCAS MATARRANZ

### Primavera

Lirios en las orillas angustiadas me dicen que has llegado primavera, tu razón —en las cimas— placentera, ese por qué florecen las vaguadas.

Ese por qué renacen olvidadas las retamas, las zarzas y la higuera. Tu razón, el color de tu frontera perdida en el verdor de las cañadas.

Ese tenso silencio en los rosales que estremecen tu cita, tus sensuales encantos femeninos, tu belleza.

Y en un leve vagar, esplendorosa, va lloviendo tu alma, rosa a rosa, tu sueño en el cristal de mi tristeza.

RAFAEL DE LA SERNA GIL DE MAZAS



**BALONMANO**

**TRIUNFARON LOS ESCOLARES DE COCA**

El pasado sábado tuvo lugar en Avila el encuentro de fase de sector de la categoría cadete de los Juegos Escolares en balonmano. El representante de Segovia, Colegio Nacional de EGB de Coca, venció al representante de Salamanca por el contundente tanteo de 21-12. La primera parte, sin esforzarse demasiado los jóvenes jugadores segovianos, ya vencían por 10-7. Tras este triunfo tendrán que acudir a Valladolid los días

**NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS**

Muy bien el balonmano escolar en Avila.--B. Occidental a la fase de ascenso.--Resultados del torneo UNICEF.--El fútbol sala y los jugadores de fútbol.--Utilización conjunta.--El Acueducto, prima doble.

Los resultados habidos en esta jornada que comentamos, fueron Lobos, 4; Salem, 0. Bar Basilio, 6; Puertas Verdugo, 2. Bar La Estrella, 6; Las Chicas,

fútbol tuvieron pocos problemas —de toda índole—, hay uno que desde que el fútbol sala comenzó a practicarse con cierta frecuencia, les está creando a los directivos y entrenadores de estos clubs verdaderos «quebraderos de cabeza». Recordemos lo sucedido el pasado año con los jugadores de la G. Segoviana, cuando pese a existir una prohibición de la Junta Directiva, algunos de ellos no la aceptaron y llegaron las sanciones y medidas disciplinarias por parte de aquéllos. Ahora, muy reciente lo tenemos, clubs como Acueducto y La Granja, que pasan deportivamente por momentos difíciles en la competición, se han encontrado con los mismos problemas que han llegado, en el primer caso, a la dimisión del entrenador y en el segundo a una seria llamada de atención por parte del técnico. ¿Se puede evitar esta situación? Difícil es. Por una parte hay que tener en cuenta que el jugador de estos clubs, aún contando con el compromiso que supone firmar en una ficha para una temporada, no son profesionales «atados». Aunque entendemos que debieran respetar su compromiso, ya que nadie les obligó a firmar por el club. Las juntas directivas se ven, cuando los jugadores no aceptan sus normas en este campo, ante un difícil dilema. Si apartan del

tellano. Ya que se pretende que los jugadores que tengan ficha con un club de fútbol no puedan intervenir en torneos de fútbol sala. Medida que nos parece muy acertada y que, de llevarse a efecto, apoyaría la lucha que ahora han de sostener los clubs modestos, dando posibilidades, además, de que otros deportistas, que no tendrían posibilidades en un equipo de fútbol, o que no desean jugar en ellos, participaran en un deporte —por demás atractivo—, llamado fútbol sala.

**INSTALACIONES**

**QUE EL ACUERDO DURE**

Ya les informé en su día de la reunión mantenida en el Ayun-

petando los acuerdos. Por cierto que los futbolistas van a utilizar como vestuarios los de las pistas polideportivas, que aunque reducidos de espacio, han sido muy bien acondicionados últimamente. Los atletas, que cuentan como única instalación, con las pistas de La Albuera, han de realizar sus actividades con menor espacio de tiempo que anteriormente disponían.

**FUTBOL**

**EL ACUEDUCTO DOBLA LA PRIMA**

Los socios y simpatizantes del Acueducto saben —y si no que miren al calendario—, que su club atraviesa por unos momentos difíciles. Tras quedarse sin los cinco positivos que el equipo tenía, ahora se enfrenta a la recta final de la competición con el tema de la dimisión de su entrenador y en una delicada posición en la tabla. La directiva, sin embargo, ha sabido mantenerse firme y tras haber puesto al frente del equipo al entrenador de los juveniles, Félix, lleva hasta sus jugadores el deseo de que la permanencia en la categoría tiene que ser un



**BALONMANO: Parte de estos jugadores estuvieron en el equipo que ganó en Avila**

16, 17 y 18 del actual, donde habrán de jugar con los representantes de León, Burgos y Valladolid la fase final. Hay que esperar una buena actuación de los chavales.

**A POR EL ASCENSO**

En los últimos días del presente mes y primeros de mayo, los jugadores del Banco Occidental-Colette, de balonmano, campeón de la liga provincial de categoría senior, marchará a Logroño, donde va a disputar la fase correspondiente al ascenso a segunda división nacional. El problema —deportivamente hablando—, está en el hecho de que los equipos que allí acuden son de la zona norte, y por lo tanto muy difíciles de batir. De cualquier forma el hecho de que accedan a una fase de ascenso presupone el haber conseguido, de forma brillante, el Campeonato Provincial, lo que califica como un gran equipo. Y que haya su «miaja» de suerte.

**FUTBOL SALA**

**TORNEO UNICEF**

Teniendo como lugar de los encuentros el Pabellón Deportivo E. Serichol, el pasado sábado se llevó a efecto la segunda jornada del Torneo Unicef de Fútbol Sala, disputándose ocho encuentros. Quizás por lo festivo de la fecha y porque los partidos comienzan a una hora un tanto «temprana» para lo que se acostumbra en Segovia este tipo de deporte, la asistencia de público osciló entre 150 y 200 espectadores. Y creemos que el torneo merece más. Va a tener razón José Luis Guijarro, un entusiasta del fútbol-sala, cuando dice que los encuentros finales de esta modalidad hay que jugarlos en Segovia a partir de la una de la mañana.

4. Caballo Blanco. 1; Castilla F.C., 3. Bar Teide, 8; La Oja Blanca, 1. Narizotas, 2; Buo Kalorsa, 3; La Escuela, 5; Bar San Remo, 0, y Peña La Berza, 3; Don Camilo, 5.

Diez goles se marcaron en el partido Bar La Estrella-Las Chicas, fue el marcador más abultado de la jornada y uno de los partidos más competidos. Se esperaba más de Narizotas y de la Peña La Berza. Pero ambos perdieron.

El próximo sábado se dispu-



**FUTBOL SALA: En algunos aspectos, polémico.**

tarán los octavos de final del torneo, por lo que ya se van «puliendo» los equipos y quedando —en lógica—, los mejores.

**COMENTARIO**

**PROBLEMAS PARA LOS CLUBS DE FUTBOL**

Por si los clubs modestos de

equipo a un jugador, y dado que la plantilla no suele ser muy amplia, perjudican su propia actividad; si no lo hacen, sientan un mal precedente. El tema tiene difícil solución dentro del estricto campo de los clubs. Sin embargo si lo tiene —y parece que hay algo legislado, aunque no sabemos hasta qué punto se cumple—, desde el propio órgano federativo cas-



**Pistas y tribunas de atletismo, desde ahí «verán» los aficionados al fútbol, los partidos.**

tamiento por los representantes del atletismo segoviano y los clubs Segoviana, Acueducto y Arévalo e Hijos, como utilizantes de las instalaciones de las pistas de atletismo, ahora, y por un tiempo, de forma conjunta. Los acuerdos se tomaron en base a que las federaciones de estos deportes sometieran al Patronato la relación de actividades que cada club llevará a efecto. De esta forma el Ayuntamiento intenta que ningún deportista de esos colectivos se sienta perjudicado. Parece que todos van a poner su máximo empeño en que salga bien, res-

hecho. Ahora, con el fin de estimular el esfuerzo que ha de realizar les va a ofrecer la posibilidad de percibir unas primas mayores si logran cinco puntos en los tres encuentros que el equipo ha de jugar ahora: C. Villalba, R. Bilbao y Colmenar. Serán 150.000 pesetas las que se repartan los jugadores si consiguen lo que la directiva les propone. Y en último término, les queda la posibilidad de percibir las primas que el club tiene establecidas desde el comienzo de temporada.

J. M.ª



**ACUEDUCTO: La directiva les pide un esfuerzo para eludir el descenso.**



Tras el fracaso del domingo

## La AFE desconvoca la huelga indefinida

Madrid.—La huelga indefinida de futbolistas profesionales de Primera, Segunda y Segunda División B quedó desconvocada ayer por el Comité de Huelga de la AFE, tras la reunión que mantuvieron con los miembros de la Junta Directiva de dicha Asociación. De esta forma, tanto los partidos que quedan de Liga como la final de la Copa del Rey, que se disputa hoy, se podrán jugar con futbolistas profesionales.

A la reunión de ayer, celebrada en los locales de la AFE, asistieron Quino, Ricardo Recuerda, José López, Alfonso y Sánchez Barrios, todos ellos miembros de la Junta Directiva, además de Leal, Aitor Aguirre, Aguilar y Cortabarría, componentes del Comité de Huelga. No asistieron Carrete y Del Bosque, si bien este último estuvo en contacto telefónico con sus compañeros durante toda la mañana. Vicente del Bosque se trasladó a Valladolid con su equipo para disputar hoy la final de la Copa del Rey ante el Sporting de Gijón.

En la reunión figuraba como único punto a tratar la valoración de esta jornada de huelga en Primera, Segunda y Segunda División B. El fracaso de la convocatoria ha sido la causa principal por la que los miembros de la Junta Directiva de la AFE

y de su Comité de Huelga han decidido desconvocarla para las próximas jornadas, si bien pretenden seguir con la reunión fijada en el Ministerio de Trabajo para el próximo jueves con el Comité de Fútbol Profesional. Había interés también por conocer la decisión de la Junta Directiva de la AFE y en especial la de su presidente, Quino, sobre la posible dimisión de sus miembros. Pero este punto no fue despejado. La Junta Directiva se reunirá el próximo lunes para convocar una asamblea de miembros de la AFE en la que posiblemente, decidirán su continuidad. «No queremos espectacular sobre dimisiones, puesto que hasta el próximo lunes no se decidirá nada», comentó tras la reunión José López, coordinador general de la Asociación. Su presidente, Quino, se negó a hacer declaraciones.

### REPRESALIAS EN LOS CLUBS

Hasta el momento, a la AFE le han llegado comunicados del Lorca, Castellón y Burgos como clubs que van a tomar represalias contra los profesionales que secundaron la huelga el domingo, si bien se espera que haya más clubs que tomen medidas represivas contra sus jugadores.

## SAMARANCH, RECIBIDO POR EL EMPERADOR DEL JAPON

Tokio.—El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), el español Juan Antonio Samaranch, manifestó en Tokio que «el movimiento olímpico es cada vez más fuerte y respetado en el mundo. Al término de su gira por 7 países asiáticos, concluida en Tokio, donde ayer fue recibido por el emperador japonés, Hiro Hito, se refirió también a la preparación de los Juegos Olímpicos de Los Angeles y Seúl, al problema chino del quinto campeonato mundial femenino de sofhall, de Taipei y a la recomendación que el COI piensa presentar a la ONU sobre la protección de los Juegos».

Juan Antonio Samaranch manifestó que lo sucedido en Moscú con motivo de los Juegos Olímpicos de 1980 está «completamente archivado, después del Congreso de Baden-Baden el año pasado». Sobre la influencia de la situación política internacional en la celebración de los Juegos Olímpicos de Los Angeles, en 1984, y de Seúl, en 1988, el presidente del COI declaró que «no existen tensiones dentro del movimiento olímpico. Donde existen tensiones, y tensiones graves, es en el mundo político, y esas tensiones, en parte, se reflejan en el olimpismo».

«Ahora, después de que estos problemas nos afectaran gravemente en Moscú, lo que deben hacer el movimiento olímpico y el COI es estar muy atentos y no procurar solventar los problemas, sino evitarlos, por el diálogo».

### CONDUCTOR:

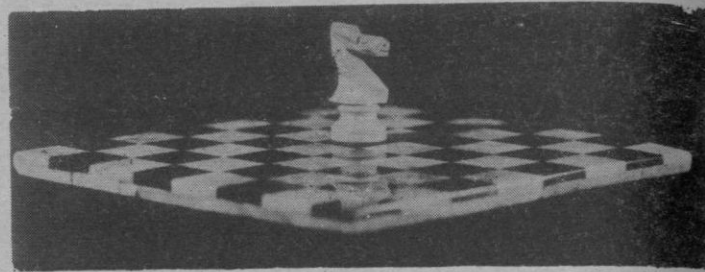
Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## Oscar, el hijo de Carlos Melero, socio número 100 del Club Ciclista 53 x 13



El club ciclista 53 x 13 de nuestra capital, ha cumplido su primer año de existencia, y casi coincidiendo con esta fecha ha inscrito a su socio n.º 100. Es Oscar Melero, el hijo del gran corredor segoviano Carlos Melero. Esperamos que el chaval sea un día un digno sucesor de su padre. En la foto, Oscar Melero, tratando de seguir los pasos de su padre. ¡Difícil tarea, muchacho!



## CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

Se pone en conocimiento de todos los jugadores federados nacidos después del 1 de septiembre de 1962, que pueden inscribirse en la Federación Provincial situada en la Avda. del Padre Claret n.º 12 («Casa del Deporte») los martes y jueves de 20 a 21,30 de la tarde, hasta el día 22 de abril como fecha tope.

El campeonato se llevará a cabo por el sistema suizo a siete rondas, todos los sábados a partir de las 4,30 de la tarde, desde el día 24 de abril, en los locales del C.A. Hotel Victoria. (Plaza Mayor, n.º 5).

F.S.A.

### Ciclismo

## Alberto Fernández, líder de la Vuelta al País Vasco

San Sebastián.—El corredor del Teka Alberto Fernández se impuso en la primera etapa de la Vuelta al País Vasco, disputada en los alrededores de Azpeitia (Guipúzcoa), sobre 130 kilómetros de recorrido. El tiempo del vencedor fue de cuatro horas cuarenta y dos minutos y veinticinco segundos, con treinta y ocho segundos de diferencia respecto a sus inmediatos perseguidores. Tras Fernández entraron el italiano Mantovani, Suárez Cuevas, Angel Arroyo, el belga Plankaert, Eulalio García, el italiano Toreri y Murga. Abandonaron López Cerrón y el belga De Meller.

### Tiro olímpico

## Campeonato de España interprovincial «skeet» 200 platos

Durante los días 17 y 18 de abril, se celebrará el XVI Campeonato de España, en la modalidad «Skeet», Interprovincial, en el Campo del Club de Tiro Guadalete, del Puerto de Santamaría (Cádiz), organizados por la Federación Española de Tiro Olímpico, en colaboración con la Federación Provincial de Cádiz. Existirán una clasificación General; Clasificación por categorías Individual, Primera E; Pri-

mera, Segunda y Tercera; Clasificación Damas, Veteranos y Junior, y finalmente una clasificación por equipos.

El vencedor en el año 1981, Francisco Pérez Giménez (La Almozara), de Zaragoza.

En Murcia, se celebrará el IV Gran Premio Ciudad de Murcia en foso olímpico, sobre 200 platos, y en esta misma fecha el III Gran Premio Club de Barcelona, en el Club de Tiro «Can Piqué».

### Baloncesto

## La Liga se decidirá el próximo sábado

### En el encuentro entre el Barcelona y el Real Madrid

Madrid.—No se produjo la gran sorpresa en la penúltima jornada de la Primera División masculina de baloncesto, por lo que el título se decidirá el próximo sábado, a las 7,30 de la tarde, en el Palau Blau Grana, entre el Barcelona y el Real Madrid. De momento, pues, nada hay decidido y ambos equipos siguen acariciando la posibilidad de ser campeón.

El encuentro entre el Juventud y el Barcelona, disputado ayer, puso de manifiesto la enorme diferencia existente hoy entre ambos conjuntos. Los azulgrana dominaron con claridad el primer tiempo, hasta conseguir una ventaja notable (42-60, en el descanso), que dejaba resuelto el choque. En la segunda mitad, y pese a una

racha de continuos errores, el Barcelona mantuvo el tipo, hasta conseguir el triunfo. Es justo reconocer que el Juventud apretó bastante y que mejoró notablemente, pero no tanto como para conseguir anular a su rival. De todas formas, se pudo comprobar que el Barcelona, como casi todos los equipos españoles —no hay tiradores—, se estrella ante las defensas de zona.

El resto de la jornada tuvo un desarrollo absolutamente normal. El Real Madrid vapuleó notablemente al modesto Náutico, equipo que confirmó su calidad de último clasificado. Lógicos los triunfos del Estudiantes en la pista del La Salle, y del Valladolid, en Granollers.

### Tenis

## Vilas ganó a Lendl en el torneo de Montecarlo

Montecarlo.—El argentino Guillermo Vilas se impuso de manera espectacular en tres «sets» al gran favorito, el checo Ivan Lendl, en la final individual masculina del torneo internacional de Montecarlo, valedero para el Grand Prix. Vilas, de veintinueve años, uno de los jugadores más veteranos, confirmó su gran forma actual y venció de forma rotunda al joven Lendl, por 6-1, 7-6 y 6-3, en un encuentro que duró dos horas y treinta y nueve minutos.

con un «break» a favor de Lendl, parecía que cambiarían las cosas pero encontró a un Vilas con muy buen juego y grandes aciertos, que conquistó con toda justicia el Campeonato individual de Montecarlo, después de intercambiarse setenta y dos golpes en el último punto final.

Con esta victoria, es la primera vez que Vilas se impone a Ivan Lendl en los últimos nueve encuentros y ha significado la segunda derrota del checo en los setenta y un partidos últimos que ha disputado. La primera derrota fue ante el francés Noah, en California, cortándole una racha de cuarenta y dos encuentros seguidos sin conocer la derrota.

En Montecarlo, Vilas, contra todo pronóstico y ante 6.000 aficionados, desconcertó totalmente a Ivan Lendl en el primer «set», en donde apareció en la pista sin encontrarse a sí mismo. Reaccionó en el segundo, pero al final se impuso el argentino en el «tie break» y se perfiló como claro favorito para el triunfo final del torneo dotado con 300.000 dólares en premios.

En el tercer y último «set»,



## Madrid-Sporting jugarán hoy la final de Copa con profesionales

Real Madrid y Sporting de Gijón disputarán hoy en Valladolid, a partir de las 20.30 horas, en partido televisado en directo por la primera cadena, la final de Copa. Sus Majestades los Reyes asistirán al encuentro en el nuevo campo de Zorrilla.

Ambos equipos alinearán a sus profesionales, una vez desconocida oficialmente por la Asociación de Futbolistas la huelga, que el pasado domingo sólo tuvo incidencias en la mitad de equipos de segunda división y en el Real Madrid, Zaragoza y Castellón, de primera. En la Liga, el empate del Ath. de Bilbao en Barcelona permitió a la Real Sociedad dar alcance a los azulgranas.

### Waterpolo

## España, quinta en el torneo de Trieste

Trieste.—La Unión Soviética ganó el domingo el torneo internacional de waterpolo de la ciudad italiana de Trieste. El equipo soviético, actual campeón olímpico, ganó todos los partidos disputados, cinco en total. España, derrotada el sábado por Italia, por el tanteo de 7-6, y que el domingo empató a 10 goles con la República Federal de Alemania, se clasificó en quinta posición, con una sola victoria, conseguida sobre Australia en la segunda jornada del torneo. España también per-

dió ante la Unión Soviética y Yugoslavia

El yugoslavo Bebic se proclamó máximo realizador del torneo, al conseguir un total de 24 goles. Por su parte, Stamm, de la República Federal de Alemania, fue elegido el mejor jugador de la competición, y el soviético Sharónov, el mejor portero.

La clasificación final del torneo de Trieste fue la siguiente: 1, Unión Soviética, 10 puntos; 2, Yugoslavia, 7; 3, República Federal de Alemania, 6; 4, Italia, 4; 5, España, 3; y 6, Australia, 0.

### Quinielas

## 116 NUEVOS MILLONARIOS

La recaudación descendió en unos 500 millones de pesetas. Se recaudaron 892.819.280 pesetas. Los máximos acertantes fueron 116, que recibirán 1.411.516; los 4.225 de 13 recibirán 38.754, y los 65.959 de 12, 2.482 pesetas.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.



## QUINTO TRIUNFO DE MEHTA EN EL RALLY SAFARI

El británico de origen ugandés y residente en Kenya, Shekhar Meththa, de 37 años, ganó por quinta vez, cuarta consecutiva, el Rally Safari, la prueba más importante de la especialidad que se disputa en Africa. El gran especialista pilotó un Datsun Violet GT y pudo dominar el acoso de los Opel. Aunque fue superado al comienzo de la prueba de 5.000 kilómetros sobre arena y agua —y con sorpresas inesperadas, incluidos animales salvajes— por el finlandés Altonen, éste tuvo que abandonar y fue segundo el alemán Walter Rohrl, líder destacado del campeonato del mundo de rallies.

## COMPETITIVIDAD EN AMISTAD

Una competición deportiva atrae por lo que tiene de esfuerzo y superación; por su sentido lúdico, de incertidumbre y riesgo del resultado. Presenciar un espectáculo deportivo enriquece a la gente. Pero además, los profesionales de hoy día, que son tan perfectos frutos de su dedicación y de la aplicación en ellos de multitud de conocimientos técnicos, biológicos y psicológicos, se asemejan a una obra de arte. Esto es lo que, por añadidura, entusiasma a los espectadores.

Sin embargo, la verdadera competitividad en el deporte es con uno mismo; es ésta la que

da esos buenos resultados de superarse y desarrollar al máximo las propias cualidades. Hoy día, en cambio, el espectáculo deportivo, por lo general, está montado como competición no con uno mismo, sino con los otros —contra los otros, mejor dicho—, y esto tiende a producir agresividad, destructividad, vanidad, orgullo. El espectáculo, así planteado, se basa en la rivalidad, dando cauce y aliento a los complejos y a las posturas individualistas que buscan, no tanto el propio mejoramiento sino el hundimiento de «los contrarios», empleando incluso, a veces, para este fin medios incorrectos. El deporte actual tiene la parte buena del esfuerzo de uno mismo pero ha perdido bastante la objetividad de aplaudir la belleza y perfección de todos, sean del equipo que sean. Buena prueba de ello son las agresiones físicas cada vez más graves que se dan en muchos campos de juego, tanto entre jugadores como entre los espectadores, que alcanzan a veces áreas de las propias ciudades.

¿Cómo se puede mejorar esto? Si todos los que compiten forman una unidad, si entre todos los participantes —individuos, equipos, instituciones que los patrocinan— hay amistad deportiva y solidaridad humana, resulta que, en el fondo, se compete con «uno mismo»; no hay contrarios, sino que es una competición entre los «del mismo bando», del único bando: el bando de personas amantes de un determinado juego.

El deporte, de esta manera, sin perder nada de su emoción y entusiasmo, será una fiesta y un canto a la naturaleza humana, capaz de tanta perfección y mejoramiento, fuente de precisión y de arte.

Cabe, pues, la competitividad en la amistad porque es como competir con uno mismo. Siendo «unos», los otros son también «yo».

Ambito de Investigación y Difusión «María Corral»

# CLASIFICACIONES

### CLASIFICACIONES FINALES

#### TERCERA REGIONAL ORDINARIA (GRUPO 15)

	SUBGRUPO "A"							SUBGRUPO "B"							
	J	G	E	P	F	C	P	J	G	E	P	F	C	P	
Arévalo e Hijos...	24	19	4	1	65	25	42	Mozoncillo.....	22	17	4	1	75	26	38
Cantimpalos.....	24	15	4	5	55	30	34	Turégano.....	22	15	5	2	65	25	35
Villacastín.....	24	14	3	7	63	37	31	Sanchoñoño At.....	22	14	3	5	57	29	30
Valseca.....	24	13	5	6	48	33	31	Los Primeros.....	22	13	2	7	47	33	26
Bernuy.....	24	13	4	7	63	46	30	Escarabajosa.....	21	10	6	5	41	34	26
Bernardos.....	24	12	2	10	60	55	26	G. Ayllonesa.....	22	10	6	6	51	35	24
San Lorenzo.....	24	9	3	12	46	56	21	Lastras Cuéllar...	22	7	6	9	60	53	20
Valsaín.....	24	9	2	13	56	61	20	Boceguillas.....	22	6	5	11	32	42	17
Espirido.....	24	9	1	14	45	58	19	Navalmanzano.....	21	7	1	13	26	45	15
Nava Asunción.....	24	8	4	12	37	53	17	Prádena.....	22	7	1	14	35	59	15
Navas Oro.....	24	6	4	14	25	48	14	Cabezuela.....	22	2	4	16	14	62	8
Abades.....	24	6	2	16	29	58	10	Escalona Promesas.	22	1	1	20	15	75	1
Monteresa.....	24	3	2	19	33	65	8								

Nava Asunción, Navas Oro y Abades, figuran con puntos de menos por sanción federativa.

Los Primeros, G. Ayllonesa y Escalona Promesas, figuran con puntos de menos por sanción federativa.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

	Grupo "A"							Grupo "B"							
	J	G	E	P	F	C	P	J	G	E	P	F	C	P	
G. Segoviana.....	9	9	0	0	46	1	18	Arévalo e Hijos.....	13	9	1	3	37	10	19
San Rafael.....	9	5	0	4	20	16	10	Sp. Riazano.....	13	6	7	1	21	15	17
San Lorenzo.....	10	5	0	5	29	32	10	Cantalejo.....	13	7	2	4	25	17	16
La Granja.....	8	3	1	4	20	19	7	Turégano.....	13	7	2	4	24	19	16
El Espinar.....	9	2	1	6	16	38	5	Carbonero.....	13	5	3	5	18	30	13
Abades.....	9	1	2	6	11	30	4	G. Ayllonesa.....	13	3	4	6	17	25	10
								G. Segoviana P.....	13	4	1	8	19	20	9
								Sepúlveda.....	13	1	2	10	7	32	4





# Anteproyecto de Ley de Comercio Interior y de Defensa de la Competencia

Madrid.—La unidad de mercado es el principio preferente que deberá presidir la actividad comercial en todo el territorio nacional, según el anteproyecto de Ley General de Comercio Interior y de Defensa de la competencia que ha elaborado el Ministerio de Economía y Comercio.

En la exposición de motivos de este anteproyecto de ley, se apunta que dicha ley servirá para actualizar la de prácticas restrictivas de la competencia de 20 de julio de 1963.

El objeto de la futura Ley de Comercio Interior y de Defensa de la competencia es establecer los principios generales que han de regir la actividad comercial y delimitar las atribuciones que corresponden a las distintas administraciones públicas.

### LIBERTAD DE EMPRESA

En el articulado del anteproyecto se destaca el ejercicio de la libertad de empresa, que supone tanto la libertad de establecimiento y de ejercicio de la actividad comercial como la libertad de circulación de bienes.

Se considera como competencia desleal todo acto contrario a los usos honestos en materia industrial o comercial y se obliga a las empresas a que efectúen en términos comprensibles y que no induzcan a error todas las indicaciones o aseveraciones informativas o publicitarias sobre modo de fabricación, aptitudes de empleo y cantidad del producto. La violación del principio de veracidad

se sancionará como infracción en materia de disciplina de mercado.

Según el citado resumen, respecto al ejercicio de la libre competencia quedan prohibidos los convenios entre empresas, las decisiones adoptadas por asociaciones, agrupaciones o confederaciones y las prácticas concertadas o conductas conscientes paralelas cuando tengan por objeto o produzcan como efecto impedir, falsear o limitar la competencia en todo o en parte del mercado nacional.

### PRACTICAS PROHIBIDAS

Entre las prácticas que se consideran prohibidas figuran: fijar directa o indirectamente los precios de compra o de venta u otras condiciones de transacción; limitar o controlar la producción, la distribución, el desarrollo técnico o las inversiones; repartir los mercados, etcétera.

El anteproyecto está dirigido también a evitar el monopolio, ya que prohíbe la explotación abusiva por una o varias empresas de su posición de dominio en la totalidad o parte del mercado.

### REGIMEN DE SANCIONES

Asimismo, prevé un régimen de sanciones, según el cual y entre otros aspectos, la multa en ningún caso podrá ascender a una cantidad superior al 30 por 100 del valor de lo facturado por la venta del producto. Hasta

cinco millones, la multa podrá ser impuesta por los órganos de defensa de la competencia. A partir de esa cantidad serán aplicadas por el Consejo de Ministros.

Otras cuestiones contempladas en el anteproyecto son: la venta ambulante, que será regulada por los ayuntamientos, ajustándose a la futura ley y a las normas que dicten las comunidades autónomas; las ventas a domicilio, y las que se efectúen mediante el envío de catálogos y folletos o la inserción de anuncios en prensa, que deberán regirse por futuras reglamentaciones. Las rebajas no se regulan.

### LIMITACION DE PRECIOS

Otro apartado se refiere a las limitaciones en los precios que podrá establecer el Gobierno en determinados casos.

Asimismo, según este anteproyecto, serán competencia del Estado: la ordenación de la política general de abastecimiento nacional; la fijación de las condiciones del ejercicio de la actividad comercial por personas o entidades extranjeras; la política de precios, y la regulación y explotación de los monopolios fiscales.

Finalmente, a las comunidades autónomas se les asignan las competencias que hayan asumido en virtud de sus estatutos y a los municipios las funciones que les atribuye la legislación de régimen local.—Efe

# JUNTA GENERAL ORDINARIA DEL BANCO HIPOTECARIO

Se ha celebrado la Junta General Ordinaria del Banco Hipotecario de España, aprobándose la memoria, la gestión y la cuenta de resultados del Ejercicio 1981. Durante este periodo, el Banco ha concedido 80.393 millones de pesetas en créditos, lo que supone un incremento de casi el doble con respecto al año anterior, sin que la plantilla haya experimentado incremento alguno. De estos 80.393 millones de pesetas, se han destinado el 91,4% a la construcción de 43.661 viviendas de protección oficial. En el ejercicio anterior el número de viviendas financiadas fue 29.965.

Otra de las operaciones del Banco durante el pasado año, fue la emisión de Cédulas Hipotecarias, también con destino a la financiación de viviendas, por importe de 6.000 millones de pesetas, que fue totalmente suscripta.

**BANCO EXTERIOR INICIA OPERACIONES EN SUIZA**  
Banco Exterior Suiza S.A. ha

iniciado hoy sus operaciones en Zurich como banco comercial a todos los niveles. La sede está emplazada en un céntrico edificio de la calle Muhlebachstrasse. Banco Exterior Suiza tiene un capital de 20.000.000 de francos suizos, totalmente desembolsado y propiedad de un 100 por 100 del Banco Exterior de España. Como director general ha sido designado Ulf Gunterberg. Este es el sexto banco propiedad del Banco Exterior de España operando en Europa.

### NUEVA OFICINA DEL BANCO EXTERIOR EN AMSTERDAM

El Banco Exterior Nederland S.A. ha abierto hoy al público una sucursal en Amsterdam, que hace el número cuarenta y uno de las instaladas en Europa por los seis bancos filiales propiedad del Banco Exterior de España, además de las oficinas de representación en Lisboa, Milán y Moscú.

# Pasamanos flexible



Sin gran esfuerzo, la joven de la fotografía deforma el pasamanos de la escalera de caracol, ya que ha sido confeccionado con elementos de tubos de aluminio cubiertos con la sustancia sintética bayflex, fabricada por la industria química alemana Bayer AG, en Leverkusen (EF de Alemania). Gracias a este nuevo material, la superficie del pasamanos adquiere una gran flexibilidad, no se rompe y es anticorrosiva, y en las escaleras exteriores conserva durante largos años prácticamente la misma forma. El pasamanos de bayflex existe en color negro o marrón. Otra ventaja estriba en que la mano no resbala. (Foto: Did-Bayer AG)

# bolsa de madrid

COTIZACIONES REGISTRADAS HOY

### BANCOS

Bilbao	350	350
Atlántico	233	233
Central	343	343
Español Crédito	360	360
Exterior	305	305
Hispano	318	318
Popular	334	334
Santander	343	343
Vizcaya	369	369
Bankinter	143	143
Bankisur	—	234
Bankunión	—	104

### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	86	86
Fibansa	—	90
G. Inversiones	59	59
Hispanersa	72	72
Patrisa	—	117
Popularinsa	220	220
Vamosa	—	D. 70

### ELECTRICAS

Española	63,75	63,75
Fecsa	62,50	62,50
Fenosa	62,50	59
Iberduero	59	58
Sevillana	63,75	63,75
Unión Eléctrica	63,75	63,75

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	12,50	12,50
Citroën H.	—	30
Duro Felguera	233	233
Fasa Renault	—	85
Femsa	28	28
Ponferrada	100	100
Seat	17,50	17,50
Tubacex	72,50	72,50

### MONOPOLIOS

Campsa	215	215
Tabacalera	114	114
Telefónica	69	69

### QUIMICAS

Cros	32	32
Hidro Nitro	14	14
Papelera E.	—	16
Petróleos	92	92
Petroliber	—	99
Petromed	140	140
Resinera	—	210
Sniace	23,75	23,75
Torras Hostench.	16,50	16,50

### INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	162	162
Urba Metro	187	187
Urbis	16	16
Vallehermoso	84,50	84,50

### ALIMENTACION

Ebro	—	334
El Aguila	—	45
Koipe	—	92
Viñedos Esp.	106	106

### VARIAS

Corporación BB	60	60
Catalana Gas	61	61
Finanzauto	62	62
G. Preciados	—	38
Pebsa	13	13



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquilan locales comerciales. Teléfono 425661.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes por temporada. Teléfono 413119.

ALQUILO piso amueblado, céntrico; por temporada. Tel. 429665.

ALQUILASE por temporada céntrico piso amueblado. Teléfono 412044.

ALQUILO piso amueblado, amplio, plaza Mayor. Razón: Cervantes, 3.

## GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

VENDO 100 lechazos extrafinos. Julián Muñoz, Hontalbilla.

## INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDO PISO  
• NO COMPRE NI VENDA CASA  
sin consultar con  
INMOBILIARIA LLANCASA  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

## TRABAJO

FIRMA comercial precisa distribuidores en exclusiva para su provincia. Producto de gran demanda nacional. Gran rentabilidad. Disponer de un mínimo de 650.000 pesetas. Telefonar: (91) 4017628 - 4354586.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

CARPINTERIA de aluminio, cristalería. Presupuestos. Talleres de Frutos. Teléfono 483142.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

CAMION Ebro 151, furgón. José Acebes. Teléfono 164057, Olombada.

PEUGEOT 504, Citroen GS, Renault 12, Seat 127, Simca 1200. Teléfono 424681.

VENDO Seat 128-1430. Urbanización Fuente el Príncipe, bloque número 2, 4.º B. La Granja.

## VENTAS

OCASION por traslado: Vendo lavavajillas panelable. Tel. 409313.

¡ATENCIÓN CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VENDO piso a estrenar en Conde Alpuente, de 4 dormitorios y plaza garaje. Teléfono 429718.

¡ATENCIÓN! Tapicerías Morales liquida todos sus tresillos a bajo precio, por cambio de negocio. La mayor liquidación conocida en Segovia. Precios increíbles en fábrica. No se asombre de nuestros precios. Somos fabricantes. Tapicerías Morales en el Polígono Industrial. Visítenos.

VENDO piso en Obispo Quesada. Teléfono 423631.

POR traslado: Vendo horno y placas eléctricas. Teléfono 429313.

SE venden pisos. Teléfono 425661.

SE venden locales comerciales. Teléfono 425661.

SE venden plazas de garaje. Teléfono 425661.

CASA a estrenar en Palazuelos, 186 m<sup>2</sup>, garaje y patio. Hasta 120 meses. Teléfono 422609.

VENDO carro elegante de paseo, descapotable, 4 plazas y aperos. Pedro Gómez, Mozoncillo.

ARTESANIA mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

POR traslado. Vendo semichalet a precio coste en Olmedo. Cocina amueblada, armarios empotrados, trastero, jardín exterior, garaje. Teléfono 983-267698.

# SUCESOS

## UN ALMACEN REPLETO DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS, DESTRUIDO POR UN INCENDIO

Madrid.—Un almacén de más de un millar de metros cuadrados, repleto de productos farmacéuticos, ha quedado completamente destruido en un incendio ocurrido esta madrugada en la zona industrial de Hortaleza, en las cercanías de Madrid. La nave pertenece a la firma «Antibióticos, S.A.» y se halla en el edificio «Indobuildig» de la referida zona industrial.

Aunque no se ha efectuado todavía una evaluación de los daños, el servicio contra incendios de Madrid aseguró que las pérdidas han de ser muy elevadas.

Siete vehículos, entre autobombas y coches-tanque, fueron necesarios para la extinción del fuego, que se había iniciado alrededor de las nueve de la noche de ayer y que no se pudo dominar hasta pasadas las cinco de la mañana de hoy.

Se da la circunstancia de que poco después de las doce de la noche se retiraron los bomberos, después de haber sofocado las llamas. Sin embargo, una hora después, hubieron de acudir de nuevo, al haberse reanudado el fuego con una violencia extraordinaria, por el recalentamiento de algunas partidas de medicamentos.

## ACTO DE PIRATERIA EN EL BANCO PESQUERO SAHARIANO

Arrecife de Lanzarote.—El barco artesanal «Moaña», con base en el puerto de Arrecife, ha sufrido un acto de piratería en el banco pesquero sahariano, donde ha sido abordado y robado su pesca.

Según noticias llegadas a últimas horas de anoche a Lanzarote, el citado barco fue abordado por otro cuyas características se desconocen y sus tripulantes obligados a entregar todo el pescado que llevaba en sus bodegas.

Hoy será denunciado el caso ante la Subsecretaría de Pesca, mientras que ya se ha abierto una investigación en los medios pesqueros de Lanzarote para aclarar este suceso.

## CIENTO CUATRO MUERTOS POR ACCIDENTE DE TRAFICO EN SEMANA SANTA

Desde el Viernes de Dolores (día 2 de abril) hasta las tres de la tarde de ayer, lunes día 12, fallecieron en accidente de tráfico en las carreteras españolas 104 personas, y 75 resultaron heridas de gravedad, según datos facilitados por la Dirección General de Tráfico.

En el mismo espacio de tiempo, en 1981 hubo 163 muertos en accidentes de circulación y 125 heridos graves. En este año, el día de más accidentes fue el Jueves Santo, en que fallecieron 13 personas. El día de menor

mortandad fue el domingo, con 7 muertos. Ayer lunes fallecieron 5 personas, según los datos recogidos hasta las 15 horas por la Dirección General de Tráfico.

## CONTINUA SIN APARECER EL SECRETARIO DEL BANCO DE ESPAÑA EN LAS PALMAS

Las Palmas.—Continúa sin conocerse el paradero de José Horhn Gómez, secretario del Banco de España en Las Palmas de Gran Canaria, según informa esta mañana el periódico «La Provincia» de esta capital.

José Horhn está siendo buscado por efectivos policiales en diferentes provincias peninsulares, ya que desde Las Palmas marchó a la península para el disfrute de unas vacaciones y hasta el momento no se ha presentado, descartándose, según la citada información, que exista en la referida entidad bancaria cualquier problema incluido el económico.

La desaparición está rodeada de gran misterio y sólo se sabe que están preocupados los responsables de varias entidades financieras a las que, al parecer, el señor Horhn Gómez había solicitado y conseguido algunos préstamos.

## INCENDIO EN LA VIVIENDA DEL FUTBOLISTA «LOBO» DIARTE

Sevilla.—Un incendio ha destruido el salón de la vivienda del jugador bético «Lobo» Diarte, en Sevilla.

Al parecer, el fuego, que se inició por causas que se desconocen, comenzó en el rincón de la sala del domicilio en el que Lobo Diarte había instalado una cadena de alta fidelidad y un equipo de vídeo.

En el momento de empezar el fuego ni el jugador bético ni su familia se encontraban en el interior. Los bomberos sofocaron rápidamente las llamas, sin que el incendio originase graves consecuencias.

## ASEINADOS TRES EMPLEADOS DE LA CADENA DE TV «CBS»

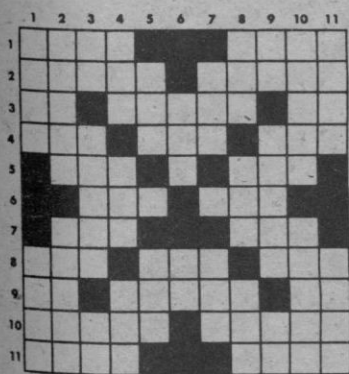
Nueva York.—Tres empleados de la cadena de televisión norteamericana «CBS» fueron asesinados ayer en un aparcamiento de Manhattan, por haber sido testigos de un intento de secuestro, según fuentes policiales y de la «CBS».

Al parecer, las víctimas vieron por lo menos a dos hombres que arrastraban a una o dos mujeres hacia una camioneta, a última hora de la tarde, en un aparcamiento del West Side de Manhattan.

Los tres hombres fueron asesinados de un tiro en la cabeza y los autores del crimen huyeron en la camioneta, según se cree, con la mujer secuestrada.

Según la cadena «CBS», los tres empleados trataron de impedir el secuestro y por ello fueron asesinados.

# CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Labras. Simple, sin adornos (femenino). 2: Que no padecen enfermedad. Batracio (PI). 3: Del verbo ir. Altura pequeña y prolongada (PI). Nombre de consonante. 4: Concordia. Lirio. Adverbio de cantidad. 5: Cloruro sódico. Patada de una caballería. 6: Fluido. Masa de agua salada. 7: Semejante. Al revés, entregan. 8: Repollo. Religiosa. Claridad. 9: Terminación de infinitivo. Pueblo de Málaga. Nota musical. 10: Arbusto rosáceo. Hilo del que pende del anzueto. 11: Se atreven. Muestra de alegría o regocijo.

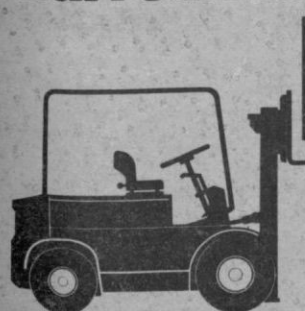
VERTICALES.—1: Al revés, la ciudad italiana. Monarca de la antigua Persia. 2: Ensenada

(PI). Orificio en la piel (Pi). 3: Partícula inseparable privativa o negativa. Pastor, mozo. Reflexivo. 4: Nota musical. Hogar. Isla de Inglaterra. 5: Moneda de plata del Perú. Ocre, óxido de hierro hidratado, de color amarillo. 6: Número. Arbusto buxáceo, de madera dura y compacta, muy apreciada para el grabado, obras de tornería, etc. 7: Igualdad en la superficie o altura de las cosas. Nivel. 8: Artículo. Perro. Ente. 9: Preposición inseparable. Ciencia que trata del bien en general. Habla. 10: Astuto. Vacilación (PI). 11: Carta de la baraja (PI). Escritor francés.

## SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Aras. 2: Ensenada. 3: Partícula inseparable privativa o negativa. Pastor, mozo. Reflexivo. 4: Nota musical. Hogar. Isla de Inglaterra. 5: Moneda de plata del Perú. Ocre, óxido de hierro hidratado, de color amarillo. 6: Número. Arbusto buxáceo, de madera dura y compacta, muy apreciada para el grabado, obras de tornería, etc. 7: Igualdad en la superficie o altura de las cosas. Nivel. 8: Artículo. Perro. Ente. 9: Preposición inseparable. Ciencia que trata del bien en general. Habla. 10: Astuto. Vacilación (PI). 11: Carta de la baraja (PI). Escritor francés.

## Carretillas elevadoras



**FENWICK**

Concesionario:

**HIGARSA**

HIJOS DE IGNACIO GARCIA, S.A.  
Ctra. de Madrid por San Rafael  
Tel. 42 02 00 - SEGOVIA



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## Línea de crédito por 4.138 millones de pesetas para mejora de explotaciones agrarias

Madrid.— El Banco de Santander ha abierto una línea de crédito por 4.138 millones de pesetas para acondicionamiento y modernización de las explotaciones agrarias, en el marco de su colaboración con el Ministerio de Agricultura.

Según han informado a la agencia Efe fuentes de esa entidad los créditos van dirigidos a agricultores y ganaderos que establezcan nuevas instalaciones o mejoren las ya existentes. Del total, 1.061 millones se distribuirán para transformación y mejora de regadíos, 2.546 millones para mejora de las explotaciones agrarias y 531 millones irán a un préstamo directo al I.R.Y.D.A.

El plazo de los préstamos será de un máximo de diez años y la cifra tope asignada será de diez millones para agricultores o ganaderos individuales y de cuarenta para asociaciones. Existe un período de carencia —dos o tres años—, y un interés diferenciado —12 ó 15 por ciento—, en función del destino del préstamo.

tamo.

Con esta operación recién firmada y otra que signará próximamente por otros 3.000 millones de pesetas para créditos-seguía, el mencionado banco, según fuentes de la entidad, habrá destinado 25.000 millones de pesetas al sector primario desde principios de 1981.— Efe.

## Una delegación parlamentaria austriaca visita el Senado, en Madrid

Madrid.— Una delegación parlamentaria austriaca, encabezada por el presidente del Congreso Nacional de Austria, Anton Benya, ha visitado esta mañana el Palacio del Senado a fin de mantener una reunión de trabajo con los portavoces de los diversos grupos parlamentarios.

A su llegada a la Cámara Alta los parlamentarios austriacos fueron recibidos por el presidente del Senado, Cecilio Valverde y demás miembros de la mesa.

Cecilio Valverde dio la bienvenida a sus colegas austriacos.

Por su parte el presidente del Congreso nacional de Austria, Anton Benya, dio las gracias por la acogida que han tenido.

Además del presidente del Congreso Nacional de Austria, Anton Benya, integran la delegación cinco diputados y dos senadores.

La delegación austriaca será recibida esta mañana por su Majestad el Rey en el Palacio de Oriente y, posteriormente, celebrarán un almuerzo de trabajo en el Palacio de Viana con el secretario de Estado de Asuntos Exteriores.

Mañana los diputados y senadores austriacos celebrarán una sesión de trabajo en el Congreso de los Diputados con las comisiones de Asuntos Exteriores de ambas cámaras.— Efe.

## Llamamiento del Rey saudí en apoyo a los palestinos

Beirut.— El Rey Jaled de Arabia Saudí, ha hecho hoy un llamamiento a todos los musulmanes para que mañana observen un día de huelga en apoyo de la causa palestina, informa la agencia de noticias Saudi (SPA).

El monarca saudí hizo este llamamiento a los 800 millones de musulmanes del mundo en su calidad de presidente —fue elegido en enero pasado en Taif— de la actual sesión de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI), que agrupa a 42 países.— Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO ESPAÑOL**, Leopoldo Calvo-Sotelo, ha salido de Grecia tras una visita de trabajo de dos días, a las 13,20 hora local (12,20 h.e.), de regreso a Madrid.

**ESPAÑA NO HA RATIFICADO** aún el tratado de Berna sobre el uso de venenos contra depredadores y alimañas que demanda un mayor control sobre estos productos, ha declarado a la agencia Efe el subdirector de Recursos Naturales Renovables del Instituto de Conservación de la Naturaleza (ICONA), don Jorge de la Peña.

**LA JUNTA ELECTORAL CENTRAL**, que tenía programado reunirse hoy por la mañana, ha cancelado su convocatoria al no haberse producido ninguna coalición electoral para las elecciones andaluzas, único motivo para la reunión prefijada.

**LA CASA NATAL DE SALVADOR RUEDA**, conocido como «el poeta de la raza», en la aldea de Benaque, cerca de Macharaviaya, (Málaga), va a ser adquirida por suscripción popular. La suscripción ha sido abierta con 50.000 pesetas por la Real Academia de Bellas Artes de San Telmo.

### EXTRANJERO

**LA AFLUENCIA DE TURISTAS** en Italia durante los días de pascua ha superado las previsiones más optimistas e inyectado una gran dosis de euforia a un sector que, de momento, sigue siendo clave para la economía nacional.

**LA ASAMBLEA NACIONAL** francesa examina hoy un proyecto de ley de reforma, en virtud del cual el Gobierno de izquierdas propone la supresión de la justicia militar en tiempo de paz.

**EL VICESECRETARIO DE ESTADO** americano, Walter Sotessel, ha llegado esta mañana a Londres, ciudad en la que se entrevistará con Alexander Haig.

### Malvinas

## Buques argentinos hacia la «zona de guerra»

Londres.— El Ministerio británico de Defensa se ha negado a hacer comentario alguno sobre las noticias que circulan en Londres en torno a buques argentinos que se dirigirían a la zona de guerra declarada en Gran Bretaña alrededor de las islas Malvinas.

Las informaciones señalan que un número no determinado de barcos de Argentina salieron de sus puertos hacia la mencionada zona, que tiene un radio de 200 millas marítimas alrededor del archipiélago.— Efe.

## Argentina rechaza el plan Haig

Londres.— Medios diplomáticos en Londres afirman hoy que el Gobierno argentino no aceptó una propuesta del secretario de Estado americano, Alexander Haig, surgida de sus conversaciones, el lunes, con la primera ministra británica, Margaret Thatcher, para establecer una administración tripartita en las Malvinas.

### NO ACEPTAN LA ADMINISTRACION CONJUNTA

Según dichos círculos, las autoridades de Buenos Aires no aceptaron que las islas fuesen puestas bajo una administración conjunta de la Argentina, Gran Bretaña y los Estados Unidos, mientras se negocia una solución definitiva para el archipiélago.

### PROPUESTA ARGENTINA

El secretario Haig, señalan las informaciones, al parecer ha llegado a Londres con una propuesta de la Argentina que incluía la retirada de los efectivos militares de ese país de las Malvinas, el regreso de la flota británica a sus puertos y la presencia de la bandera argentina en las islas, como símbolo de la soberanía de esa nación sobre el archipiélago.— Efe.



En los locales de la AFE (Asociación de Futbolistas Españoles) se reunieron los miembros de su Junta directiva y del Comité de huelga para valorar los resultados de la huelga convocada el pasado domingo. En vista del poco éxito obtenido en esta convocatoria, dicho Comité decidió, por unanimidad, desconvocarla, por lo que tanto la final de Copa como los partidos que quedan de Liga se jugarán con las plantillas profesionales de los respectivos clubs.

## Aplazada al día 20 la reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

Madrid.— La reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se celebrará el próximo martes, en lugar de hoy, día 13, trasladando su agenda de trabajo a la semana próxima. Varios ministros del área económica del Gobierno se encuentran fuera de Madrid y ello ha aconsejado, según las mismas fuentes, celebrar la reunión el martes próximo, ya que mañana miércoles coincidiría, en el caso de aplazarla vinticuatro horas, con la reunión de la comisión de subsecretarios.

Entre los temas previstos en el orden del día de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, que se estudiarán el martes próximo, figura una nueva disposición, a propuesta del Ministerio de Economía y Comercio, sobre las ventas a plazos de bienes de equipo. Asimismo, el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social presentará dos informes relativos a la lucha contra el desempleo.— Efe.

## Muy peligroso el amor con los estadounidenses

Hollywood (California EE.UU.), (Por Manuel Molares do Val).— La primavera la sangre altera y estos días es fácil experimentar aventuras con hermosas o bellos ejemplares del género humano que se pasean por Hollywood aspirando al estrellato cinematográfico. Pero muchos de ellos están enfermos o han sido contagiados por el virus «Herpes II» que se transmite por las relaciones extramatrimoniales. En zonas cálidas, que invi-

tan al hedonismo y al bien vivir, como California, la medicina preventiva coincide en las mismas recomendaciones que el sexto mandamiento. Es una epidemia que afecta ya a unos 25 millones de norteamericanos, sobre todo jóvenes, que representan más del 30 por ciento de la población adulta del país. Porque el «Herpes II», al contrario que otras enfermedades venéreas, que con más o menos trabajo pueden rechazarse del cuerpo humano, es incurable.— Efe.